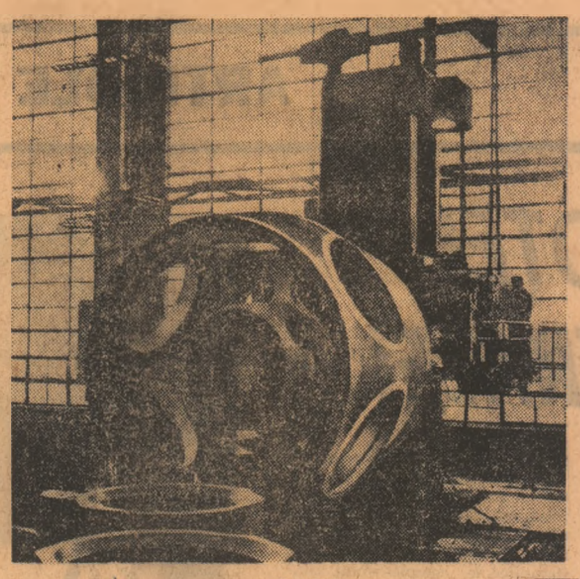
Proletari din toate țările, uniți-vă!

cîntea tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVI, SERIA II. Nr. 6500 | 4 PAGINI — 30 BANI | VINERI 10 APRILIE 1970



Reșița, secția mecanică grea. Aici se lucrează butucul rotorului turbinei de 176 M W. pentru Porțile de Fier

Foto: ED. HÖFER

Deschiderea lucrărilor celui de-al V-lea Congres al cooperației de consum din Republica Socialistă România

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Joi dimineața, în Sala Palatului Republicii Socialiste România, s-au deschis lucrările celui de-al V-lea Congres al Cooperației de Consum din Republica Socialistă România.

La lucrările congresului participă circa 2 000 de delegați, reprezentanți ai celor peste 7 milioane de membri ai cooperativelor de consum din întreaga țară.

Sînt prezenți numeroși invitați, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, conducători ai organizațiilor obștești și ai unor instituții centrale, cadre de conducere din ministere economice.

La lucrări asistă Tadeusz Janczyk, *membru al Comitetului Executiv al Alianței Cooperatiste Internaționale, președintele Uniunii Centrale Agricole a cooperativelor „Întrajutorarea țărănească" din R. P. Polonă, care reprezintă la Congres Alianța Cooperatistă Internațională, cît și cooperația din R. P. Polonă, precum și: delegația Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum austriece „Konsumverband", condusă de* Hans Paurzler, *directorul cooperativei „Austria Inferioară-Sud"; delegația Cooperației de Consum din Republica Arabă Unită, condusă de* Abdel Rahman El Shazli, *secretar general al Consiliului Suprem al Cooperației de consum și subsecretar de stat la Ministerul Comerțului și Aprovizionării; delegația Uniunii Centrale Cooperatiste din R. P. Bulgaria, condusă de* Petko Vasiliev, *vicepreședinte al Uniunii; delegația Uniunii Cooperativelor de Consum din R. S. Cehoslovacă, condusă de* Frantisek Vychodil, *președintele Uniunii Cooperativelor de Consum din Cehia; delegația Uniunii Generale a Cooperativelor de aprovizionare și consum din R. P. Chineză, reprezentată de* Van Ten-Iuen, *consilier al Ambasadei R. P. Chineze la București; delegația Federației Centrale a Cooperativelor de Consum din R.P.D. Coreeană, condusă de* Iun Ben Sik, *membru permanent în conducerea Consiliului Federației; delegația Cooperativei Centrale „Pays Minier" din Franța, condusă de* Rémi Duhem, *director general, membru în Consiliul de Administrație al Cooperativei; delegația Uniunii Cooperativelor de consum germane (V.D.K.) din R. D. Germană, condusă de* Walter Barthel, *membru al Consiliului cooperatist V.D.K. și membru în conducerea organizației comerciale a V.D.K.; delegația Federației Cooperativelor de consum germane din R. F. a Germaniei, condusă de* Dieter Schückens, *membru al Consiliului directorial; delegația Organizației cooperatiste din Iordania, condusă de* Mohamed Ali Rida, *director general al cooperativelor; delegația Ligii Naționale a Cooperativelor (Legacoop) din Italia, condusă de* Romeo Guarnieri, *membru în Consiliul prezidențial al Legacoop, vicepreședinte al Asociației cooperativelor de consum; delegația Uniunii Generale a cooperativelor din R.S.F. Iugoslavia, condusă de* ing. Momcilo Končar, *președintele Uniunii; reprezentantul organizației cooperatiste din Mauritius,* Joseph Roland Sooprayen; *delegația Cooperativelor de consum din Suedia, condusă de* Gunnar Etzler, *președintele Consiliului directorial al Kooperativa Förbun-*

(Continuare în pag. a III-a)

Stimați tovarăși,

Vă rog să-mi permiteți ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri, să transmit un călduros salut delegaților și invitaților la cel de-al V-lea Congres al Cooperației de Consum, milioanelor de membri ai Cooperației de Consum din Republica Socialistă România. **(Aplauze puternice).**

Congresul dumneavoastră are loc în condițiile cînd întregul nostru popor își consacră eforturile înfăptuirii obiectivelor actualului cincinal, transpunerii în viață a vastului program elaborat de Congresul al X-lea al partidului, în vederea făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. Sub conducerea partidului comunist, poporul nostru obține importante succese în creșterea producției materiale, în dezvoltarea cantitativă și calitativă a întregii activități economice. Dinamismul economiei noastre naționale se oglindește în îndeplinirea cu succes, an de an, a planurilor economice, în ritmul înalt de creștere a tuturor ramurilor economice. Pe ansamblul industriei, planul pe primul trimestru al anului în curs a fost îndeplinit în proporție de 101,5 la sută, obținîndu-se peste plan produse de 1 miliard lei. Față de aceeași perioadă a anului trecut, producția globală industrială a crescut în primul trimestru cu 13,3 la sută, iar productivitatea muncii cu 9,2 la sută. Planul trimestrial de investiții a fost realizat în proporție de 102,4 la sută.

Paralel cu succesele obținute în dezvoltarea continuă a economiei a crescut venitul național, au sporit acumulările societății noastre socialiste și, pe această bază, s-a ridicat nivelul de trai al poporului. Ca urmare, în principal, a majorării salariilor tuturor categoriilor de salariați și generalizării experimentării noului sistem de salarizare, veniturile bănești ale populației de la sectorul socialist au crescut în trimestrul I al acestui an cu 11,6 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Creșterea puterii de cumpărare și a consumului populației este ilustrată și de faptul că vînzările de mărfuri prin comerțul socialist au fost în primele trei luni ale acestui an cu circa 1,8 miliarde lei mai mari decît în trimestrul I al anului 1969.

Acționînd consecvent pentru dezvoltarea forțelor de producție ale țării, pentru ridicarea nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului, partidul nostru acordă o atenție deosebită perfecționării continue a relațiilor de producție socialiste, a raporturilor sociale dintre oameni, a organizării întregii noastre societăți. Au fost aplicate o serie de măsuri care au dus la adîncirea democrației în viața economică și socială, la promovarea tot mai fermă a principiilor echității socialiste, la intensificarea participării maselor de oameni ai muncii la conducerea treburilor de stat la întreaga viață socială din patria noastră.

În toată această activitate, desfășurată sub conducerea partidului, rolul principal în societatea noastră îl joacă clasa muncitoare, care își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de clasă conducătoare a întregii națiuni socialiste. **(Vii aplauze).** De asemenea, țărănimea — aliat de nădejde al clasei muncitoare — participă activ la întreaga viață socială îndeplinindu-și sarcinile de răspundere ce-i revin în dezvoltarea agriculturii, aducîndu-și contribuția importantă la edificarea societății socialiste. **(Vii aplauze).**

Doresc, de asemenea, să menționez și la Congresul Cooperației de Consum, rolul important pe care îl joacă în întreaga noastră activitate știința, învățămîntul, cultura; intelectualitatea, în strînsă alianță cu muncitorii și țăranii, depune eforturi susținute pentru a contribui la ridicarea patriei noastre pe culmile civilizației socialiste. **(Vii aplauze).**

În cadrul preocupărilor generale pentru înflorirea societății noastre socialiste, partidul și statul acordă în permanență o atenție deosebită ridicării economice și sociale a satului, îmbunătățirii condițiilor de muncă și de trai ale întregii țărănimi. Cele două programe adoptate de recenta plenară a Comitetului Central al Partidului, privind gospodărirea apelor și dezvoltarea zootehniei, vor contribui la sporirea producției agricole, la modernizarea întregii agriculturi, la creșterea aportului acestei importante ramuri economice, la dezvoltarea generală a societății socialiste. Totodată, înfăptuirea acestor programe va contribui la accelerarea procesului de ridicare economică, socială și culturală a satului românesc, la apropierea treptată a condițiilor de viață ale acestuia de cele ale orașului. Aceasta este o expresie elocventă a sprijinului acordat țărănimii de clasa muncitoare, a alianței muncitorești-țărănești care reprezintă baza de neclintit a noii noastre orînduiri sociale.

În înfăptuirea politicii de înflorire multilaterală a satului, de satisfacere a cerințelor de viață ale țărănimii, partidul nostru a încredințat sarcini mari și de o deosebită răspundere cooperației de consum. Cooperația de consum are datoria de a contribui la mai buna valorificare a produselor agricole, la aprovizionarea populației rurale cu produse industriale, la intensificarea schimbului economic dintre sat și oraș.

În anii care au trecut de la precedentul Congres al organizației dumneavoastră, cooperația de consum a înregistrat o serie de progrese însemnate în activitatea sa, îndeplinindu-și tot mai bine funcția economică importantă ce-i revine în țara noastră. Aceasta rezultă și din faptul că volumul desfacerilor de mărfuri prin cooperația de consum a crescut an de an, ajungînd să reprezinte astăzi o treime din totalul vînzărilor prin comerțul socialist. Aceasta, precum și creșterea volumului de mărfuri achiziționate de oamenii muncii de la sate din comerțul urban, oglindesc sporirea veniturilor țărănimii. Totodată, cooperația de consum joacă un rol tot mai important în formarea fondului central de produse agricole destinat nevoilor de consum ale populației, aprovizionării industriei cu materii prime agricole și satisfacerii altor cerințe ale economiei.

Numărînd în rîndurile sale peste 7 000 000 de membri — adică mai mult de o treime din populația țării — cooperația de consum reprezintă o puternică organizație de masă a țărănimii. Făcînd parte din Frontul Unității Socialiste ea participă activ la edificarea construcției socialiste în patria noastră, la dezvoltarea și perfecționarea continuă a democrației socialiste, la mersul înainte al societății noastre. **(Aplauze puternice).**

Permiteți-mi ca, în numele conducerii de partid și de stat, să adresez calde felicitări tuturor membrilor cooperativelor de consum, lucrătorilor din cooperație pentru contribuția adusă, împreună cu întregul popor, la opera de edificare a socialismului în patria noastră. **(Aplauze puternice, prelungite; se scandează P.C.R.-P.C.R.).**

Stimați tovarăși,

Evidențiind rezultatele la care m-am referit, trebuie să arătăm totodată, că în activitatea cooperației de consum se mai manifestă încă neajunsuri în aprovizionarea satelor cu produse industriale, în efectuarea serviciilor către populație, în valorificarea surplusului de produse agricole ale gospodăriilor țărănești, în activitatea economico-financiară.

După cum se știe, ca urmare a dezvoltării industriei, a producției bunurilor de consum, statul pune la dispoziția țărănimii mărfuri tot mai multe și mai bune. Creșterea veniturilor bănești ale țărănimii, sporirea și diversificarea consumului, solicită din partea cooperației dezvoltarea și perfecționarea întregii sale activități comerciale, asigurarea aprovizionării în tot mai bune condițiuni a tuturor localităților rurale. Este necesar ca organizațiile cooperației de consum să asigure desfacerea cît mai rațională a fondului de mărfuri de care dispun, distribuirea produselor pe zone și comune, potrivit cerințelor populației.

O sarcină principală a cooperației este organizarea aprovizionării cu mărfuri de bună calitate, în sortimente variate, care să aibă o desfacere sigură și să satisfacă exigențele crescînde ale consumatorilor. În acest scop, o dată cu cercetarea atentă a cererii de mărfuri a populației, este necesar să se lărgească legăturile directe ale cooperativelor cu furnizorii de produse. Cooperația de con-

(Continuare în pag. a III-a)

CONSFĂTUIREA CADRELOR DE BAZĂ DIN SECURITATE, MILIȚIE, PROCURATURĂ ȘI JUSTIȚIE

În zilele de 6—9 aprilie s-au desfășurat în Capitală lucrările consfătuirii cadrelor de bază din securitate, miliție, procuratură și justiție. Cu acest prilej, s-a făcut bilanțul activității desfășurate de aceste organe pentru prevenirea și combaterea infracțiunilor și a manifestărilor antisociale.

În dezbaterile care au avut loc în cadrul consfătuirii, s-a subliniat hotărîrea unanimă a cadrelor de bază, a tuturor lucrătorilor din securitate, miliție, justiție și procuratură de a acționa cu consecvență pentru respectarea legalității socialiste, a normelor de conviețuire socialistă, pentru prevenirea și combaterea infracțiunilor și a altor manifestări antisociale, pentru întărirea ordinii publice, dezvoltarea opiniei socialiste a maselor, pentru întronarea în viața socială a principiilor de etică și echitate ale partidului și statului nostru.

La ședința de închidere, care a avut loc joi la amiază au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Leonte Răutu, Vasile Patilineț, Ion Stănescu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Securității Statului, Cornel Onescu, ministrul afacerilor interne, Alexa Augustin, procurorul general al Republicii Socialiste România, Emilian Nucescu, președintele Tribunalului Suprem, Teodor Vasiliu, ministrul justiției.

În încheierea lucrărilor consfătuirii, primit cu puternice ovații, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat. Cuvîntarea va fi publicată în presa de mîine.

ACASĂ LA CEI CE PLĂMĂDESC

INIMA DE OȚEL A HIDROCENTRALEI

Dacă acum, cînd mă aflu în hala secției mecanică grea a Uzinei constructoare de mașini din Reșița, ar trebui să comunic cititorului faptul cel mai semnificativ al zilei petrecut aici, aș putea să notez: *„astăzi a avut loc montarea inelului de reglare în aparatul director al turbinei nr. 2 la cota maximă — 8 500 mm"*. Ar însemna însă *doar să bat* la fereastra prin care se poate privi nestingherit în lumea personajelor de metal pe care reșițenii le plămădesc încredințîndu-le apoi constructorilor hidrocentralei de la Porțile de Fier. Astăzi este un moment între ieri și mîine și meseriașii Reșiței încadrează rezultatul lor din aceste ore între ce au făcut și ce le rămîne de onorat din contractul cu șantierul.

În ceea ce vom numi nu peste mult timp Sistemul hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier, Reșița își transferă cu generozitate o bună parte din potențialul tehnic al acestor ani. U.C.M.R. are sarcina de a executa pentru ecluză mecanismele de acționare hidraulică a servomotoarelor. Mai întîi colegii bucureșteni, de la Uzina de mașini grele, au trebuit să rezolve tehnologia de forjare a cilindrilor, operație delicată, cu numeroase și pretențioase puncte de încercare. A venit rîndul reșițenilor să opereze prelucrarea mecanică a tijelor pentru cilindrii respectivi, ceea ce a necesitat realizarea prealabilă a mașinii speciale pentru eboșare, a celei pentru rectificare și în sfîrșit, a instalației de cromare. Gălățenii, la Șantierul naval, au confecționat porțile ecluzelor. Mecanismele și părțile de acționare s-au făcut la Reșița. Construcțiile metalice pentru vane galerii poartă marca Uzinelor din Bocșa, dar părțile mecanice s-au fabricat tot aici, la U.C.M.R.

Trei din cele șase turbine cu misiunea de a smulge Dunării cinci miliarde kilowați oră, prind conturul final pe malul Bîrzavei. Rotor-aparat director-stator, așa figurează în orice abecedar energetic, organizarea turbinei. Împreună cu ea, hidrogeneratorul — ansamblul ce se folosește de energia preluată de turbină pentru a elibera, pe firele suspendate, kilowații. Cu deosebirea că turbinele la care ne referim au 178 MW. și se numără printre cele mai prestigioase realizări ale tehnicii la ora de față.

— Care anume din problemele tehnice cu care v-ați întîlnit pe traseul asimilării și producerii acestora vi se par în primul rînd de consemnat?

N. UDROIU

(Continuare în pag. a II-a)

UNDE ÎȘI FACE UCENICIA VIITORUL ACTIVIST CULTURAL?

O condiție esențială a viabilității acțiunilor culturale de masă este existența unor organizatori competenți. Închegarea acestor activități în doritul proces educativ complex presupune oameni avizați asupra țelurilor și modalităților concrete de realizare, deci capabili să prospecteze niște realități și să găsească formele cele mai eficace de modelare a lor. Necesitatea aceasta a fost înțeleasă și, într-un timp se punea, cu toată seriozitatea, problema înființării unor școli anume pentru pregătirea activiștilor culturali. Ideea ni se pare, cel puțin în stadiul actual, lipsită de perspectivă, nu numai din pricina eforturilor, de toate genurile, pe care le presupune înființarea unei rețele de învățămînt specializat, ci, mai ales, pentru motivul că ea este efectul unei înțelegeri limitative asupra culturii. Asemenea școli, oricît de flexibilă ar fi programa lor, ar risca să devină formale, să se adreseze deci aspectului pur *tehnicist* al procesului de transmitere a culturii. Cel care este implicat în domeniul culturii de masă ca om de concepție trebuie să fie, în primul rînd, el însuși om de cultură.

Pusă în acești termeni, problema cadrelor competente nu-și poate găsi rezolvarea firească decît folosind posibilități deja existente, deci în cadrul instituțiilor de învățămînt tradiționale. Cel puțin pentru un important com-

C. T. DIACONU

(Continuare în pag. a II-a)

O TOLERANȚĂ VECINĂ CU COMPLICITATEA

SĂ DISCUTĂM DESPRE TINEREȚE, EDUCAȚIE, RĂSPUNDERI

Presa ne aduce mărturii triste din mediul „păsărilor de noapte", uneori ivite pe trupul sănătos al vieții noastre sociale. Agenda diurnă a profesioniștilor apărării ordinei și moralei publice consemnează cazurile unor indivizi certați cu munca și legea, care trăiesc de pe urma vînzării „grațiilor" unor tinere mai mult sau mai puțin naive, situații în care au loc rețineri de persoane minore (sau foarte tinere) în scopul prostituării lor, violuri individuale sau în grup, în sfîrșit o oarecare recrudescență a personajelor de tristă amintire: „nene" și „tanti" și „pește". Pe bună dreptate, reporterii secțiilor de morală ale gazetelor, specialiștii sociologiei, pedagogiei și medicinei, activiști de partid și ai organizațiilor de masă, slujitorii justiției și organele de miliție își îndreaptă tot mai atent — și, se pare, tot mai eficient — antenele profesionale spre acest domeniu, iar concluziile acțiunilor lor de cercetare, preîntîmpinare sau reprimare, aduse la cunoștința opiniei publice, pe drept cuvînt încep să preocupe cercuri tot mai largi de cetățeni. Asistăm la o fericită exercitare a sentimentului civic, la o demonstrație expresivă a dorinței **omului de pe stradă,** în calitatea lui de părinte, dascăl sau simplu cetățean, de a-și aduce contribuția la fortificarea sănătății organismului social — iar, în această direcție, dacă n-ar fi decît să amintim sutele și sutele de scrisori din toată țara, pe care le primesc zilnic redacțiile, și tot ar fi de-ajuns spre a se valida punctul de vedere exprimat mai sus.

Răsfoind asemenea scrisori, interesant în primul rînd mi se pare de relevat faptul că fiecare corespondent încearcă să pătrundă în esența situației, s-o explice, să-i afle mai întîi rădăcinile și mai apoi, în funcție de acestea, să propună soluții de îndreptare. Uneori, atît analiza cît și soluțiile propuse vădesc, la cei ce ne scriu, o pro-

PETRE DRAGU

(Continuare în pag. a II-a)

INIMA DE OȚEL A HIDROCENTRALEI

(Urmare din pag. 1)

— *Este greu să te gîndești dintr-odată la toate*, ne răspunde evaziv ing. *Andrei Schlessinger. Noi lucrăm agregate energetice de mulți ani. Dar acum este vorba de altceva. Nu doar dimensiunile sînt cele ce introduc deosebiri. Practic oricare dintre piesele componente au pus numeroase întrebări cerînd urgente rezolvări.*

— La execuția operațiilor de prelucrare vă referiți ?

— *Nu numai. Gîndiți-vă că doar butucul rotorului finit are 30 de tone. Diametrul exterior al rotorului asamblat cu cele șase palete este de peste nouă metri. A fost necesar un vagon special pe 20 de osii pentru a-l transporta. Dar, în primul rînd, la prelucrare și montaj, fluxul tehnologic fiind început în cele mai multe din cazuri la Uzina de mașini grele București. De acolo pornesc către noi piesele mari, brut forjate sau turnate. Ne simțim datori să menționăm că succesul bucureștenilor în stăpînirea proceselor de prelucrare la cald reprezintă premiza reușitei lucrătorilor noștri în rezolvarea problemelor implicite în forma finală a pieselor.*

Cine trece prin hala de montaj a hidrogeneratorului va fi reținut, înainte de orice, de corpurile fragmentar circulare simulînd trunchiuri de copac meșteșugit desprinse, unde se lucrează de zor. Sînt părțile neasamblate ale statorului generatorului care ridicat pe eșichierul cifrelor înseamnă : 332 tone greutate, diametru exterior aproape 17 metri, 185 000 tole; 1 560 bare statornice iar complementul său, rotorul, depășește 600 de tone !

— *Ce greutăți implică operațiile ce vi s-au încredințat ?* a fost întrebarea cu care ne-am adresat mai multor oameni din secție.

— *A fost complicat la început*, ne răspunde *Emil Anuța*, șeful unei echipe de montori absorbiți de terminarea aparatului director nr. 2. *Acum cunoaștem lecția. La al treilea va merge și mai repede...*

— *Unora dintre cei prezenți aici, faptul că lucrează la agregatele ce vor alcătui centrala hidroelectrică de la Porțile de Fier („care în multe privințe este o adevărată artă") reprezintă corolarul unei activități îndelungate consacrată construcției de asemenea pretențioase piese*, ne informează ing. *Gh. Ferencz*, adjunct al șefului de secție. *Este satisfacția lor cea mai mare, mîndria de a fi făcut ceea ce puțini alții în Europa au lucrat pînă acum.*

— *Eu am avut și avantajul de a fi trimis în străinătate în vederea asimilării turbinelor de această mărime*, se confesează tînărul lăcătuș *Constantin Tomescu. Nu vă dați seama cu cîtă plăcere am înregistrat aprecierile la adresa muncii noastre, la „curajul" de a ataca într-un timp scurt produse tehnice de asemenea proporții.*

N-am surprins în vorbele celor din fața mea nici cea mai mică urmă de prețiozitate. Era numai sentimentul de încredere certificat de urcușul parcurs, dorința de a depăși ceea ce obișnuit numim atît de des „inerente ale debutului".

Elevii piteșteni au inaugurat vacanța de primăvară cu o excursie la pădure
Foto : A. BÂRSAN

AGENDA

● LA INVITAȚIA UNIUNII SCRIITORILOR a sosit în țara noastră o delegație de scriitori din R.S.F. Iugoslavia compusă din Mladen Oljaca, Bogomil Gjuzel, Blagoja Ivanov.

● JOI, LA PALATUL CĂILOR FERATE ROMÂNE au continuat convorbirile între delegațiile Ministerului Căilor de Comunicații din Uniunea Sovietică, condusă de ministrul B. P. Beșcev, și cea a Ministerului Transporturilor din Republica Socialistă România, condusă de ministrul Pavel Ștefan.

În cursul aceleiași zile, delegația sovietică a vizitat Centrul de calcul electronic al Departamentului Căilor Ferate.

Cu prilejul prezenței în țara noastră a delegației Ministerului Căilor de Comunicații din Uniunea Sovietică ambasadorul Uniunii Sovietice la București, A. V. Basov a oferit un dejun, iar ministrul Pavel Ștefan un dineu.

● JOI SEARA, în holul Teatrului de Stat din Arad a avut loc vernisajul unei expoziții de artă fotografică din Statele Unite ale Americii. Deschisă sub auspiciile Comitetului județean pentru cultură și artă și a Filialei locale a Asociației artiștilor fotografi din România, expoziția cuprinde o suită de imagini-peisaje, instantanee, portrete, creații ale unor artiști fotografi americani.

(Agerpres)

PENTRU TIMPUL DV. LIBER

cinema

La cinematografele Luceafărul, Festival, Patria (numai la ultimul spectacol) rulează în completare **VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA.**

SPLENDOARE ÎN IARBA : rulează la Patria (orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30), Festival (orele 9,30; 12; 15,15; 18; 20,45).
SCARABEEA : rulează la Republica (orele 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15).
ASTERIX ȘI CLEOPATRA : rulează la Favorit (orele 10; 15,30; 18; 20,30), Excelsior (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30), Victoria (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45).
ÎN FIECARE SEARĂ LA ORA 11 : rulează la Luceafărul (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,45).
ELVIRA MADIGAN : rulează la Capitol (orele 9,30; 11,45; 14; 16,30; 18,45; 21).
JUNGLA ADEMENITOARE : rulează la București (orele 9; 11,15; 13,30; 16,30; 18,45; 21,00).
OPERAȚIUNEA CROSBOW : rulează la Central (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,45).
PRIETENI FĂRĂ GRAI : rulează la Lumina (orele 9—16,15 în continuare ; 18,45; 20,45).
VALEA PĂPUȘILOR : rulează la Doina (orele 16; 18,30; 21). Lira (orele 15,30; 18; 20,15).
PE PLAJELE LUMII : rulează la Timpuri Noi (orele 9—17 în continuare).
DOMNIȘOARA DOCTOR : rulează la Feroviar (orele 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21), Melodia (orele 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 21). Flamura (orele 16; 18,15; 20,30).
MIREASA ERA ÎN NEGRU : rulează la Griviță (orele 16; 18,15; 20,30). Floreasca (orele 16; 18,15; 20,30), Miorița (orele 15; 17,30; 20).
PĂCATUL DRAGOSTEI : rulează la Înfrățirea între popoare (orele 15,15, 17,45; 20). Vitan (orele 15,30; 18; 20,30).
CÎND SE ARATĂ CUCUVEAUA : rulează la Buzești (orele 15,30; 18; 20,30).
ANCHETATORUL DIN UMBRĂ : rulează la Dacia (orele 9,30—19,30 în continuare).
LOANA : rulează la Bucegi (orele 16; 18,15; 20,30).
EXPLOZIE ÎN MUNȚI : rulează la Giulești (orele 15,30; 18; 20,30). Progresul (orele 16; 18,30).
VÎRSTA INGRATĂ : rulează la Cotroceni (orele 15,30; 18; 20,30).
ULTIMA DRAGOSTE : rulează la Volga (orele 16; 18,15; 20,30).
PREA MIC PENTRU UN RĂZBOI ATÎT DE MARE : rulează la Viitorul (orele 17—19,30 în continuare).
MOLL FLANDERS : rulează la Gloria (orele 9; 11,30; 14,30; 17,30; 20,30), Tomis (orele 8,45—15,30 în continuare ; 18; 20,30). Modern (orele 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21).
VIA MALA : rulează la Aurora (orele 9,30; 11,45; 15,45; 18; 20,15).
CAMERA ÎN FORMĂ DE L : rulează la Moșilor (orele 15,30; 18; 20,30).
BECKET : rulează la Munca (orele 16; 19).
FECIOARA CARE-MI PLACE : rulează la Arta (orele 15,45; 18; 20,15).
O ȘANSĂ DINTR-O MIE : rulează la Pacea (orele 16,45; 19,45).
BĂTĂLIA PENTRU ROMA : rulează la Crîngași (orele 15,30; 19).
CĂLUGĂRIȚA : rulează la Cosmos (orele 15,30; 19).
TAINA LEULUI : rulează la Ferentari (orele 15,30; 18; 20,15).
PROGRAM SPECIAL PENTRU COPII : rulează la Cinemateca — sala Union (orele 10; 12; 14).
GHICI CINE VINE LA CINĂ : rulează la Drumul Sării (orele 15,30; 17,45; 20), Flacăra (orele 15,30; 18; 20,30), Rahova (orele 15,30; 18; 20,30).
RĂZBOIUL DOMNIȚELOR : rulează la Popular (orele 15,30; 18; 20,30).
UN GLONȚ PENTRU GENERAL : rulează la Unirea (orele 15,30; 18; 20,15).

teatre

VINERI, 10 APRILIE 1970

Opera Română : BOEMA — ora 19,30 ; Teatrul de Operetă : SÎNGE VIENEZ — ora 19,30 ; Teatrul Național „I. L. Caragiale" (Sala Comedia) : COANA CHIRIȚA — ora 20 ; (Sala Studio) : MOARTEA ULTIMULUI GOLAN — ora 20 ; Teatrul de Comedie : OPINIA PUBLICĂ — ora 20 ; Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (Schitu Măgureanu) : LEONCE ȘI LEONA — ora 20 ; (Sala Studio) : VIRAJ PERICULOS — ora 15 și 20 ; Teatrul de Stat Oradea (Secția maghiară) — în sala „Teatrului Mic" : LUNA DESMOȘTENIȚILOR — ora 20 ; Teatrul Giulești : ACEȘTI ÎNGERI TRIȘTI — ora 19,30 ; Teatrul „C. I. Notțara" (Bd. Magheru) : CÎND LUNA E ALBASTRĂ — ora 19,30 ; SPECTACOL FESTIV „LENIN" — ora 16 ; (Sala Studio) : O LUNĂ LA TARĂ — ora 16 și 20 ; Teatrul „Ion Vasilescu" : TREI FETE DE MĂRITAT — ora 19,30 ; Studioul I.A.T.C. : CARTOFI PRĂJIȚI CU ORICE — ora 20 ; Teatrul „Ion Creangă" : ROATA MORII — ora 10 ; POVESTE NETERMINATĂ — ora 16 ; Teatrul „Tăndărică" (Cal. Victoriei) : AVENTURILE LUI PLUM-PLUM — ora 10 ; (Strada Academiei) : GULIVER ÎN ȚARA PAPUȘILOR — ora 10 și 17 ; Teatrul „C. Tănase" (Cal. Victoriei) : NICUȚĂ LA TĂNASE — ora 19,30 ; Ansamblul U.G.S. : RITM '70 — ora 20 ; Circul de Stat : CIRCUL MARE DIN MOSCOVA — ora 19,30.

tv

VINERI, 10 APRILIE 1970

● 17,00 Deschiderea emisiunii. Telescoală ● 17,40 „Lacul Roșu" — film didactic (geografie clasele VIII—XII). Prezintă lector Petre Bărgăoanu ● 18,00 Lumea copiilor. „Formule, ecuații... vise" — revistă muzicală pentru copii ● 18,30 Antologie lirică. Versuri în lectura autorilor : Victoria Dragu ; Adrian Munțiu ● 18,40 Muzică populară din Oltenia, la cererea telespectatorilor ● 18,55 Anunțuri — publicitate ● 19,00 Telejurnalul de seară ● 19,20 Contractul în acțiune. Furnizori și beneficiari în fața aparatului de filmat ● 19,30 Mai aveți o întrebare ? — emisiune de cultură științifică. Expediții și exploratori ● 20,45 Reflector ● 20,55 Filmul artistic „Viii și morții" (I) ● 22,25 Telejurnalul de noapte ● 22,35 Cadran — emisiune de actualitate internațională ● 23,00 Închiderea emisiunii.

(Urmare din pag. I)

partiment al culturii de masă — activitățile din mediul rural — ni se pare că lucrurile sînt soluționabile în acest fel. În cadrul institutelor și liceelor pedagogice pot fi găsite modalități eficiente ca să se asigure viitorilor profesori și învățători competența necesară în desfășurarea activităților culturale. Lucrurile nu sînt așa de simple, pentru că au existat deja căutări în acest sens, care, din păcate, au eșuat. Ceea ce ne propunem noi să arătăm este că impasul nu este firesc, că, adică, bunele intenții nu au fost susținute de o organizare adecvată.

La institutele pedagogice au existat, pînă anul trecut, două cursuri : cel de *fotocineficare* și cel de *cultură de masă*. Rațiunea introducerii lor în programa de învățămînt este lesne de înțeles : să se ofere viitorilor profesori o metodologie pentru activitatea culturală. Eșecul a fost provocat de o inadecvată subordonare a cursurilor scopului pentru care au fost concepute. *„Cusurul principal al cursurilor* — ne spune lectorul univ. Ioan Both, decanul Facultății de filologie de la Institutul de 3 ani din Cluj — *a fost caracterul lor prea abstract. De pildă, la cursul de fotocineficare se insista exagerat asupra unor detalii tehnice (sisteme de lentile, scheme de funcționare), în loc să se vorbească despre specificul utilizării aparatelor respective în activitățile culturale. Sau la cursul de cultură de masă : o bună parte din prelegeri se pierdeau în amănunte nesemnificative despre istoricul mișcării de amatori etc. Că li se vorbea studenților despre existența a două feluri de caravane cinematografice : auto și hipo, poate părea un amănunt pitoresc pentru discuția noastră, dar concludent pentru maniera în care se aborda problema. Așa stînd lucrurile, o dată cu restructurarea programei de învățămînt, cursul de fotocineficare a fost scos, iar cel de cultură de masă a devenit facultativ, situație care-l face ca și inexistent, nefiind frecventat de studenți".* Merită să ne oprim puțin asupra acestui aspect. Adică asupra interesului scăzut pe care îl manifestă studenții față de un asemenea curs, și, în consecință, față de viitoarea lor activitate culturală. O explicație s-a desprins deja din discuții : *caracterul eterogen și neinteresant al cursului.* O alta ne-o oferă punctul de vedere exprimat de conf. dr. Maria Gabrea, de la Institutul pedagogic de 3 ani din Bacău : *„Lipsește, la studenți, ceea ce am numi cu un termen consacrat în pedagogie, motivarea învățării. N-am reușit să le formăm convingerea menirii pe care trebuie s-o aibă un profesor din mediul rural — aceea de propagator al culturii și în afara școlii. Formarea acestei atitudini este, în definitiv, o problemă de educație și stă deci în puterile noastre.*

VIITORUL ACTIVIST CULTURAL

Cît despre scopurile formative ale cursului de cultură de masă, credem că ar putea fi atinse prin includerea unor capitole speciale în cadrul unor discipline ca Pedagogia generală sau Metodica predării...".

Vorbeam mai înainte de inaderența cursurilor la scopul lor mărturisit, provocată de *eterogenitatea* prelegerilor. Caracterul abstract este dat însă și de *lipsa de corelare cu o activitate practică susținută*. Formarea unei metodologii eficiente nu este de conceput fără *implicarea* studenților în însăși practica activității culturale. Altminteri, lucrurile seamănă cu învățarea înotului pe uscat în cîteva zeci de lecții.

Din discuțiile pe care le-am avut, a reieșit clar că activitatea culturală desfășurată în cadrul facultăților sau institutului nu este prin ea însăși un cadru suficient. Tov. lector Laurențiu Hodorog, directorul Casei de cultură a studenților din Cluj ne spunea : *„Ca unul care a predat cursul de cultură de masă, îmi dau seama de carența lui : lipsa unei acțiuni practice. La casa de cultură, prin activitatea curentă, lucrurile nu se pot îndrepta, pentru simplul motiv că doar un număr infim de studenți pot deveni organizatori și pentru că ea diferă esențial de activitatea de la căminul cultural. O soluție ar fi fost găsirea unei modalități de a se efectua practică culturală de sine stătătoare".* Acest lucru a fost deja încercat. *„Am căutat* — ne spunea tov. conf. univ. Gheorghe Hasan, rectorul Institutului pedagogic de 3 ani Bacău, — *să îmbinăm practica pedagogică cu munca la căminul cultural, urmărind intenții formative, în prelungirea cursului de cultură de masă. Nu a putut fi continuat acest experiment (care a dat rezultate excelente) pentru că nu a existat o finanțare din partea Ministerului Învățămîntului. Credem că o conlucrare între institutele pedagogice și comitetele de cultură și artă ar putea duce la transformarea practicii într-o ucenicie la căminul cultural..."*

Desigur, o concluzie tranșantă nu se poate oferi, pentru simplul motiv că la o chestiune de o asemenea importanță și, după cum am văzut, atît de complicată organizatoric, o astfel de concluzie nu poate fi decît prematură. Un început de drum însă poate fi întrevăzut, și modalitatea a fost formulată de lectorul univ. Ioan Both. *„Nu trebuie să rămînem în acest stadiu de nemulțumire. Trebuie să rezolvăm problema cu precauție, cu atît mai multă precauție cu cît există niște eșecuri. Un prim pas, dată fiind complexitatea lucrurilor în discuție, ar fi provocarea unei conferințe între factorii interesați — Ministerul Învățămîntului, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, cadre didactice din Institutul de 3 ani — pentru găsirea unor modalități concrete".* Și ancheta de față, care nu și-a propus decît să descrie cadrul problemei, avansează, credem, ideea utilității confruntării punctelor de vedere în găsirea unei soluții eficace.

TRAIAN REU: „FRICA DE SOMN"

Dintr-o plasmă *potențial* lirică, Traian Reu modelează versuri fără un relief perfect conturat. E drept, autorul evită clișeele care făceau gloria unor „barzi" de acum un deceniu și jumătate, dar nu și altele, de dată mai recentă, fascinînd încă printr-un fals aer de „modernitate". Profunzimile, în mare, lipsesc. Impresia la lectură este una de extensie și de inconsistență. Tratate la o temperatură scăzută, efuziunile, elanurile cosmice, nostalgia satului și a copilăriei par mimate, chiar și atunci cînd nu sînt. Menținute într-un plan general, de abstracțiuni și simboluri cărora li s-a refuzat tocmai coloratura personală, ele insinuează ideea — uneori, falsă — că Traian Reu nu creează, ci adoptă unele stări poetice. De unde, senzația globală de insatisfacție care întîmpină volumul său de debut.

CRONICA DEBUTURILOR

Acestui reproș de ansamblu, i se sustrag, totuși, cîteva piese lirice ce merită o mențiune aparte. Astfel este notabila *„Colindă"*, unde memoria afectivă figurează un spațiu fantastic, traversat de goana astrală a cerbilor și jalonat de uimiri : „Leroi ler, leroi ler, / Zburdau cerbii-n porți de cer / Minunîndu-se de stele, / Prefirîndu-se prin ele / Ca zefirul printre spini. / Ca seva în rădăcini". Efectul artistic se obține și se menține, aici, în ciuda stîngăciilor verbale („prefirîndu-se") sau a unor alunecări facile. Dincolo de anumite tușe retorice. *„Și iarăși..."* se impune prin rezonanța dialogului grav al ființei cu timpul ireversibil, „demonic și dogit" sau cu esențele luminii. Tăietura fermă a versului divulgă un bun meșteșugar. Și, din fericire, în cazul de față, „meșteșugul" nu se exercită în sine, ci în consonanță cu ideea poetică : „Și iarăși țipă-un clopot în dungampotrivirii / Dialogînd cu timpul demonic și dogit / Ca într-un joc de clape cu semitonuri oarbe / Spre altă dimineață ce încă n-a venit. // Și iarăși rechemate esențele luminii / Aduc pe aripi țărmul romantic, rătăcit, / Ca-ntr-o poveste știrbă cu file mucezite / Din care a ros timpul molatecul sfîrșit". Cîteva bune notații „de spital", în linia Magdei Isanos, conține *„Ginduri prin geam"*. Traian Reu nu mai lansează, însă, acel sfîșietor scîncet existențial, ci, stilizînd totul, se abandonează visului : „Salonu-i plin de lebede trufașe / Și lebedele tac pînă ce mor. / Doar muzica se-nalță, simplă, bună, / Rostogolită-n piept, fluorescent, / Și lumea albă-n cercuri de lumină / Pe frunți își ninge ape indolent". Visul poetului, cînd nu eșuează în discursivitate (și eșuează adeseori !), iscă și asemenea figurine de excepție cu contururi topite în alb sau pastel.

Structură senină, cu interiorizări incerte și „jucate", poetul nu se complică cu tristeți terestre sau metafizice. Solicitat de miracolele firii, el le surprinde mai ales ipostazele plastice sau muzicale. Fără a neglija tăcerea, rezultatele sînt diferențiate. Mai izbutite par *„Tăcerile"* vegetale, cu vagi și risipite nostalgii : „Călcați ușor, dorm ierburile tînăr. / E ceasul lor de-odihnă după ploi, / Sînt istovite de prea multă apă / Și germinează rugăminți spre noi. // Au frumusețea lor nicicînd trădată, / Tăceri subțiri sculptate-n filigran, / Ca-n nopțile cînd sub poteci de lună / Trecuții pași cu gîndu-i căutam".

Autorul exersează și alte piste lirice, fără rezultate deosebite. „Cosmogoniile", „panoramele" sau „pastelurile" sale sînt, indiscutabil, ratate. Grevate de clișeu sau discursivism, silabele sună, acolo, dezacordat. Sau stins. Nesustinînd încă un orizont poetic propriu, ci numai o zare. Din care, la o privire mai exigentă, se strevăd numai versurile citate. Ceea ce — s-o recunoaștem — e cam puțin pentru o întreagă carte, chiar și de debut.

NICOLAE BALTAG

Jurnalul unui CASCADOR

CAII

Aș vrea să vă vorbesc despre caii cu care lucrăm la filme. Caii sînt tovarășii noștri aproape nedespărțiți. Cele mai multe cascade le facem pe cai sau de pe cai sau cu caii împreună. Dacă ai un cal bun, lucrezi mult mai bine și mai ușor. E foarte important să te ajute calul.

Cu vreo lună înainte de a începe filmul „Bătălia pentru Roma", „Studioul" a cumpărat cincisprezece cai tineri de la țărani. Erau niște gloabe. Nu știau nici un fel de comenzi, nu știau să oprească, nu știau să pornească. De galop nici nu mai vorbesc — erau anchilozați complet. Făceam antrenament cu ei în fiecare zi și după o lună, am intrat, de bine de rău în filmul „Bătălia pentru Roma" cu niște cai care știau să pornească și să oprească și erau cîțiva cu care începuserăm să facem și antrenament de căzături cu ei. Încet, încet, s-au rodat. Mi-aduc aminte că la începutul filmului „Bătălia" era o scenă cu o poartă cuprinsă de flăcări. A fost imposibil să împingem caii la mai puțin de 10 metri. Peste cîteva luni filmam cu aceiași cai la Histria și pe o suprafață de cîteva sute de metri s-a făcut o potcoavă de foc. Se aruncase o cisternă de benzină și motorină plus o ladă de fumigene și o căruță de cîlți fusese împrăștiată printre buruieni. Cînd s-a dat foc ne era imposibil să ținem caii. Se repezeau cu toții înainte să intre în foc, așa se obișnuiseră că pe acolo unde e foc, trebuie să treacă și ei. Am așteptat să se întețească bine focul și am pornit în galop spre el. Era o potcoavă de foc. Noi aveam de trecut prin foc propriu-zis numai vreo 4 metri dar pînă acolo era un fum atît de des și negru că nu-i mai vedeam capul calului. Am lăsat calul să mă conducă. La un moment dat am auzit hurducăturile unei căruțe de care ne apropiam. Am ocolit-o prin dreapta. Mai bine zis a ocolit-o calul pentru că îl lăsam să mă ducă pe unde voia el. Pentru o clipă am intrat într-un gol de fum. Nu mai era nimeni pe lîngă mine. Vălătuci de fum negru în toate părțile. Dacă s-ar fi împiedicat un cal în fumul ăla și și-ar fi pierdut călărețul, n-ar fi fost prea plăcut pentru om să orbecăiască în bezna aia înecăcioasă.

Și totuși între valurile de fum s-a consumat o mică dramă — Spiridon și cu Mihai Adrian călăreau unul lîngă altul. La un moment dat aud niște schelălăituri și își dau seama că nu poate fi decît cățelul de la grajduri cu care ne jucasem de dimineață. Se apucă amîndoi să-l caute. Adrian a descălecat și Spiridon ținea caii. Cînd erau aproape sufocați amîndoi, au încălecat și au ieșit din fum să ia cîte o gură de aer curat și au intrat înapoi. L-au găsit prea tîrziu. Se încurcase între niște sîrme și l-au găsit asfixiat.

Ne iubeam cu toți caii. Eu aveam un cal tînăr și cam prost, dar inimos. O dată eram prin imprejurimile Rișnovului și mă apuc să încerc să trec pe sub burta calului. O asemenea figură se face cu o șea specială pe care noi n-o aveam. Încerc totuși și fără șea specială. Calul stătea pe loc și eu îi trec pe sub burtă. A mers. M-am aplecat mult în șea ținîndu-mă cu o mînă de arcada șeii și cu cealaltă mînă am apucat pe sub burta calului scara din partea cealaltă. Mi-am coborît și corpul dedesubt și am trecut dincolo. Bun ! Merge ! Să încerc la pas. A mers. Să încerc la trap. Nu merge pentru că la trap calul te zgîlțîie. Hai să încerc la galop. Pornesc calul la galop și îmi dau drumul sub burta lui. Nu m-am gîndit că trebuie să stau foarte lipit de burta lui pentru că la galop își adună picioarele sub burtă. Chiar dacă m-aș fi gîndit tot n-aș fi putut pentru că n-aveam șea specială. În momentul cînd am ajuns sub burta lui, mi-a dat cîteva copite în cap, și am amețit. Am căzut jos și m-a călcat cu piciorul din față. De fapt nu m-a călcat. Doar m-a atins. Cînd a simțit că m-a atins a ridicat piciorul și l-a pus pe celălalt. Spre ghinionul lui, l-a pus tot pe mine. Spun spre ghinionul lui, pentru că l-a ridicat imediat și pe celălalt și cînd un cal e în galop și ridică amîndouă picioarele din față, cade în cap. Așa a pățit și calul meu. A căzut în bot dar nu m-a călcat.

AUREL GRUȘEVSCHI

(Va urma)

29

O TOLERANȚĂ VECINĂ CU COMPLICITATEA

(Urmare din pag. 1)

fundă cunoaștere a vieții și înțelepciunea unei gîndiri mature, responsabile, forînd dincolo de straturile mai mult sau mai puțin pitorești ale problemei. De pildă, într-o lungă epistolă (căreia am socotit de cuviință să-i dăm aici o formă corespunzătoare conținutului) cititorul Ștefan Bădescu, strungar la U.R.L.D.E., ne scrie: „Cînd vine vorba de comportarea imorală a unor tinere, se face, de obicei procesul familiei, școlii, organizațiilor obștești care „nu s-au preocupat", „n-au luat măsuri", „n-au insistat", „n-au găsit cele mai eficiente metode" etc., etc. De loc — sau foarte puțin — se vorbește, în schimb, despre influența **altor medii**, printre care chiar și **acela al locului de muncă**. Să vă dau un caz. O tînără de pe strada noastră, pe care o cunosc de cînd mergea la grădiniță și pentru a cărei bună educație primită-n familie pot pune mîna-n foc, a început, de cum a terminat liceul, să calce alături cu drumul, spre durerea părinților ei și spre tristețea vecinilor care cunosc de-atîția ani această familie cumsecade. Cine-o vede azi pe această tînără, îmbrăcată și fardată țipător și mult prea scump, față de veniturile ei, licite, pierzîndu-și nopțile prin baruri cu tot soiul de indivizi dubioși, insultîndu-și părinții, este tentat să zică : iată roadele lipsei de educație ! Cine știe din ce familie dezorganizată provine această fată și ce profesori nepricepuți o fi avut la școală !... Nu zic nu, poate că un pic de adevăr există într-o asemenea presupunere, poate că părinții au fost nițeluș cam blînzi cu unicul lor copil, din care cauză fata și-a format un caracter mai slab, poate că nici școala n-a făcut tot ce se putea face, poate că nici organizația de U.T.C... Dar eu mai știu, în legătură cu acest caz, și altceva. Știu că, o dată picată la examenul pentru facultate, fata a obținut, după îndelungi intervenții, postul de funcționară pe care-l rîvnea (și la care de fapt avea tot dreptul) nu în mod firesc, prin filiera serviciului forțelor de muncă și apoi prin verificarea cunoștințelor ei profesionale în cadrul instituției respective, ci cu un „preț" necinstit : a trebuit să „cedeze" șefului acelui serviciu, individ de-o vîrstă cu tatăl „protejatei" sale și care-și făcuse din sectorul (destul de mărunt, de altfel) pe care-l conducea, un fel de feudă, o tarabă la care „vindea" posturi în schimbul grațiilor tinerelor angajate... La ora actuală acest individ descompus, prins pînă la urmă asupra faptului, se află acolo unde-i era locul. Dar urmările nefaste ale mirșăviilor lui au rămas, stricînd cursul vieții unei tinere care abia se pregătea să dea piept cu munca, să întîlnească dragostea, să-și formeze un cămin... V-am povestit un singur caz. Ele, desigur, sînt mai multe; unele nu le cunoaștem, altele le știm, dar n-avem cum să le înfierăm în mod concret pentru că sînt greu de probat, iar, după cum zice vorba din bătrîni, „hoțul nedovedit e negustor cinstit". Dar eu vă semnalez această situație, convins fiind că dacă s-ar crea și împotriva unor asemenea apucături un puternic curent de opinie, s-ar obține rezultate însemnate în îmbunătățirea stării morale a acelei părți a tineretului nostru care ne provoacă atîta bătaie de cap și atîta tristețe".

Fără să socotim situația semnalată de cititorul nostru ca pe unica și principala cauză a apariției „păsărilor de noapte", fără să uităm de rosturile educației în familie, în școală și prin intermediul organizației de tineret sau al organismelor culturale, nu putem să nu ne oprim totuși și asupra acestei ipoteze, ca propunîndu-ne o lărgire a investigațiilor și dincolo de zonele „consacrate" : fauna barurilor de noapte, mediile evaziar-tistice, „bulionul" microbian al cercurilor interlope sau al celor atinși de degenerescență prin „creșterea în puf"... Trebuie văzut cînd și în ce împrejurare s-a ivit pentru prima dată în conștiința adolescentei, pornită pe „drumul pierzaniei", ideea că harurile ei fizice pot constitui o **marfă**, că frumusețea și prospețimea fizică reprezintă un **capital** ce poate fi speculat, trebuie văzut cine și în ce împrejurări îi oferă exemple încurajatoare... Nu intenționez să aduc un blam întregii „breasle", dar nu pot să nu semnalez că destul de des întîlnim, în vizitele noastre profesionale, secretare de anticameră pe cît de nurlii, parcă trase în serie („Urzica" a consacrat chiar un prototip divulgat prin caricaturi și cronici rimate), pe atît de „străine" de treburile specioase ale respectivei instituții sau întreprinderi ; în schimb sigure de ele și autoritare (citiți : insolente) în numele „șefului" ca niște adevărate, cum să spun ?... consoarte ale acestuia. Dar ce să spunem despre acele studente, frumoase-coz, care-și pun la punct, în perioada examenelor, mai mult tenul și toaletele decît învățătura — și care... cam trec ! Dar promovările în muncă, pe nepusă masă — și înaintea multora, mai merituoși, — ale unor „ființe agreabile" ? Dar posturile „la căldurică" asigurate unor salariate care n-aveau nici pregătirea presupusă de lege pentru munca respectivă, nici experiența necesitată de baremurile nescrise, morale, ale acelei profesii — fiind, în schimb, „decorative" ? Nu vrem să spunem prin asta, și nici să sugerăm cuiva ca, în fiecare secretară frumoasă să vadă un caz dintre cele despre care vorbim. Dar, hotărît, a căuta „răul" numai în lumea figurației de film și a culiselor estradei diletante (medii prielnice, e drept, dar nu singurele) mi se pare a proceda unilateral... Căci există, din păcate, **un climat al toleranței actului imoral**, detectabil, după cum am văzut, și în alte medii, încurajat după cum o știm prea bine, și de alte vîrste decît cele lipsite de experiență sau aflate sub semnul unei anumite explozii fiziologice. Un climat pe care îl încurajăm — prin lipsa unei ferme atitudini de respingere — în nusine în coniac și remușcările în foșnetul „sutei" strecurate pe sub masă.

..Am văzut acum cîțiva ani, într-un oraș de provincie, un tablou hai să-i zicem numai grotesc. Murise responsabilul unui mare restaurant, tip sangvin și descurcăreț, cu mare autoritate și pe la conducerea T.A.P.L.-ului din urbea respectivă, bărbat de vreo 50 de ani, fără familie dar lăsînd în urmă un apartament burdusit de mobile și covoare și, bineînțeles, un „fiețel". Carul funebru era urmat de un cortegiu cîudat : cîțiva cheflii și vreo 40 de tinere ospătărițe, care de care mai îndoliate și mai încărcată de flori și toate întrecîndu-se într-un bocet demonstrativ ca o parodie de cor antic. Am crezut că e vorba de o acțiune organizată „pe linie de întreprindere", dar un picton, cunoscător al situației, m-a lămurit : „Toate fetele astea sînt **finele** mortului, selecționate de el, „nășite" și plasate apoi în localuri cu vad. De aceea în orașul nostru n-ai să găsești ospătari decît la bufetele de la periferie. În centru „oficiază" numai **finele**. Acum precis o să-și dispute moștenirea rămasă de la **nașu...**". Și într-adevăr, după cîte am auzit acea înmormîntare s-a-nchciat într-un mod tragicomic : printr-o păruială în lege, deasupra proaspătului mormînt, între **finele** ce se socoteau, fiecare, îndreptățite să-și moștenească **nașul...**

E un caz autentic, pe care l-am povestit aici nu pentru insolitul lui, ci pentru a vă spune că despre apucăturile și manevrele defunctului restaurator, practicate ani de zile, **știuse întreg orașul**, că unii cetățeni se amuzaseră, că alții se indignaseră (dar numai în forul lor intim) și că nimănui nu-i dăduse prin gînd să blameze în public, energic, o situație care nu făcea altceva decît să contribuie la încurajarea unui climat de imoralitate în urbea respectivă.

...Fapt care, cred eu, în contextul dezbaterilor actuale pe marginea problemelor de etică ne propune, prin semnificațiile lui, încă un subiect de meditație.

30

Deschiderea lucrărilor celui de-al V-lea Congres al cooperației de consum din Republica Socialistă România

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I)

sum are datoria să exercite o influență activă asupra producției de mărfuri pentru sate, să vegheze pentru a nu pătrunde în rețeaua comercială mărfuri de slabă calitate. Trebuie făcut totul ca magazinele sătești să dispună în fiecare sezon de mărfurile cerute de populație.

Organizațiile cooperatiste au datoria să manifeste mai multă atenție față de cumpărători, să asigure un serviciu prompt, civilizat, să dea dovadă de mai multă inițiativă în promovarea unor forme noi, mai mobile și eficiente de desfacere a mărfurilor, ținînd seama totodată și de o serie de tradiții existente în țara noastră.

Lucrătorii din cooperația de consum să țină seama de faptul că ei sînt în serviciul cooperatorilor și nu cooperatorii în serviciul lor, că stăpînii cooperației sînt membrii cooperatori, țăranii, care trebuie serviți cu atare. **(Aplauze puternice).**

Una din sarcinile importante ale cooperației de consum este organizarea prestărilor de servicii, în raport cu noile solicitări ale locuitorilor satelor, determinate de creșterea nivelului de trai și a gradului lor de cultură. Nu trebuie să existe comună în care cooperativele să nu aibă secții pentru asigurarea serviciilor necesare.

În centrul preocupărilor conducerilor uniunilor județene și ale fiecărei cooperative trebuie să stea achiziționarea în cantități sporite a produselor agroalimentare ale gospodăriilor țărănești, mai buna valorificare a surplusului de produse ale țăranilor. Cooperația de consum trebuie să acorde o atenție mai mare punerii în valoare a resurselor de care dispun gospodăriile populației din zonele de deal și munte. Stimulînd aceste gospodării în creșterea animalelor, dezvoltarea pomiculturii și prelucrarea produselor, cooperația contribuie la atragerea în circuitul economic a noi mărfuri, la satisfacerea mai bună a cererilor populației și, totodată, la creșterea veniturilor producătorilor.

Cooperația de consum are, de asemenea, datoria să organizeze industrializarea și semiindustrializarea unor produse agricole, să-și lărgească activitatea de producție, completînd astfel resursele de mărfuri cu noi sortimente. O deosebită atenție trebuie acordată producției obiectelor de artă populară.

Creșterea continuă a volumului de mărfuri desfăcute, a întregii activități a cooperației impune mai buna organizare a rețelei de magazine și unități de prestare a serviciilor, folosirea rațională a spațiilor existente, construirea de noi unități.

Ca urmare a dezvoltării activității lor, cooperativele de consum dispun de importante fonduri materiale și bănești. Este o obligație de seamă a Uniunii Centrale, a uniunilor județene și conducerii fiecărei unități de a asigura gospodărirea cu maximă răspundere și eficiență a avutului obștesc. Este necesar să se manifeste mai activ controlul membrilor cooperatori asupra modului de gospodărire a bunurilor cooperativelor, acționîndu-se cu toată fermitatea împotriva acelora care risipesc sau sustrag din avutul obștesc.

O garanție a realizării cu succes a sarcinilor cooperației de consum, a creșterii rolului și aportului ei în viața economică și socială este dezvoltarea democrației cooperatiste, stimularea participării tot mai active a milioanelor de membri la conducerea treburilor obștești, la întreaga activitate a cooperativelor, la conducerea statului nostru socialist. **(Aplauze puternice).**

În vederea îmbunătățirii desfacerii mărfurilor la sate este necesară o conlucrare mai strînsă între organele cooperației de consum și cele ale comerțului de stat; ele trebuie să stabilească împreună zonele de aprovizionare, sortimentele de mărfuri, amplasarea rațională a unităților pe teritoriu.

Organele comerțului de stat trebuie să înțeleagă că poartă răspunderea deplină pentru desfășurarea întregului comerț, atît la orașe cît și la sate, atît de stat, cît și cooperatist. **(Vii aplauze).**

Lucrătorii din cooperația de consum, începînd cu cei din Consiliul Uniunii centrale a Cooperativelor de Consum, din Comitetul său Executiv și terminînd cu cei din fiecare unitate sătească, au datoria să depună toate eforturile pentru ridicarea activității acestui sector la nivelul cerințelor etapei actuale de dezvoltare a societății noastre socialiste.

Potrivit prevederilor legale, consiliile populare județene, orășenești și comunale poartă răspunderea pentru modul în care se realizează aprovizionarea populației. În conformitate cu aceasta, ele au obligația de a controla permanent și de a acorda un sprijin activ unităților cooperatiste, asigurînd ca satele noastre, țărănimea să fie aprovizionate în cele mai bune condițiuni.

De asemenea, comitetelor județene și comunale de partid le revin sarcini importante în conducerea și îndrumarea activității cooperativelor pentru ca ele să-și îndeplinească tot mai bine rolul ce le revine în desfășurarea comerțului din mediul sătesc și a schimbului de mărfuri dintre oraș și sat. Organele și organizațiile de partid trebuie să mobilizeze comuniștii, pe toți membrii și lucrătorii cooperativelor pentru a-și îndeplini în mod exemplar obligațiile ce le revin față de milioanele de consumatori de la sate. Ele trebuie să desfășoare o intensă activitate educativă în rindurile cooperatorilor, a lucrătorilor din comerțul cooperatist, pentru îmbunătățirea întregii activități a cooperativelor de la sate. **(Vii aplauze).**

După cum cunoașteți, Congresul al X-lea al partidului a trasat un amplu program de dezvoltare economică și socială a patriei noastre. În prezent, sînt în curs lucrările de elaborare și definitivare a planului cincinal 1971—1975 care urmează să fie dezbătut și aprobat de Comitetul Central al partidului și de Marea Adunare Națională.

În cadrul acestui plan se prevăd sarcini sporite și pentru cooperația de consum; va crește volumul produselor desfăcute prin comerțul cooperatist, se vor diversifica sortimentele de mărfuri, vor fi dezvoltate în mod deosebit serviciile. În același timp, este necesar să fie intensificată activitatea de valorificare a produselor țărănești, contribuind astfel la creșterea veniturilor și ridicarea bunăstării țărănimii noastre. Toate acestea impun cooperației de consum îndatoriri importante pentru viitor. Consider că Congresul dumneavoastră va trebui să traseze liniile directoare pentru îmbunătățirea în următorii ani a întregii activități în cooperația de consum, pentru ca toate unitățile să-și aducă contribuția efectivă la îndeplinirea prevederilor planului cincinal pînă în 1975. **(Aplauze puternice).**

Stimați tovarăși,

Succesele pe care poporul român le obține în dezvoltarea economiei, științei, culturii, a întregii vieți sociale, în edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate, reprezintă o contribuție la întărirea forței sistemului mondial socialist, la creșterea influenței și prestigiului socialismului în lume.

Preocupîndu-se de perfecționarea continuă a activității de construcție socialistă în România, partidul și guvernul nostru promovează totodată, în mod susținut, o politică activă de dezvoltare a prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, a legăturilor și schimburilor multilaterale cu toate statele, fără deosebire de orînduirea social-politică, pe baza principiilor — tot mai larg recunoscute în viața internațională — ale suveranității și independenței naționale, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc. **(Aplauze puternice, prelungite).**

România acționează cu consecvență în această direcție cu convingerea că astfel contribuie la dezvoltarea colaborării și cooperării internaționale, la instaurarea unui climat de înțelegere, securitate și pace în Europa și în întreaga lume. **(Aplauze puternice).**

În spiritul acestei politici trebuie să acționeze în continuare și cooperația noastră de consum, lărgindu-și necontenit legăturile cu organizațiile cooperatiste similare din țările socialiste și din toate țările membre ale Alianței Cooperatiste Internaționale, dezvoltînd schimbul de experiență cooperatist pe plan mondial, promovînd forme și metode de conlucrare care să înlesnească atît schimbul de produse între uniunile naționale, cît și o mai bună cunoaștere reciprocă, întărirea prieteniei dintre popoare.

Este în afară de orice îndoială că organizațiile cooperatiste din toate țările, lărgind și intensificînd conlucrarea dintre ele, pot aduce un aport valoros la dezvoltarea înțelegerii și cooperării între popoare, la asigurarea păcii și securității internaționale. **(Vii aplauze).**

Avem deplina convingere că Uniunea Centrală a Cooperativelor de Consum din țara noastră își va îndeplini cu cinste sarcinile de mare răspundere ce-i revin, aducîndu-și contribuția tot mai activă la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la victoria construcției socialismului și comunismului în România, la triumful nobilelor idealuri ale colaborării și păcii în lume. **(Aplauze puternice, prelungite).**

În încheiere, urez Congresului succes deplin în desfășurarea lucrărilor sale, iar dumneavoastră, tuturor membrilor cooperației de consum din țara noastră, realizări tot mai bogate în muncă, sănătate și fericire! **(Aplauze puternice, prelungite).**

Trăiască Partidul Comunist Român, conducătorul poporului nostru pe drumul comunismului! **(Aplauze prelungite).**

Trăiască poporul român constructor al socialismului; trăiască Republica Socialistă România! **(Aplauze prelungite).**

Să se întărească necontenit alianța dintre muncitori și țărani! **(Aplauze puternice).**

Trăiască pacea și colaborarea între popoare! **(Aplauze puternice, ovații; în picioare asistența aplaudă îndelung; se scandează „P.C.R.—P.C.R.", „Ceaușescu—Ceaușescu").**

Darea de seamă a CENTROCOOP, prezentată de tovarășul DUMITRU BEJAN

În darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, prezentată de tovarășul Dumitru Bejan, s-a făcut o amplă analiză a activității desfășurate între cele două congrese ale cooperației de consum și au fost înfățișate obiectivele majore ce revin acestei organizații economice de masă în perioada 1971—1975, în vederea înfăptuirii vastului program elaborat de Congresul al X-lea al partidului.

Lucrările celui de-al V-lea Congres al Cooperației de Consum — a spus raportorul — se desfășoară în condițiile cînd întregul nostru popor își consacră eforturile creatoare înfăptuirii vastului program elaborat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, al cărui obiectiv fundamental îl constituie lărgirea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale a țării, făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Integrată organic în sistemul economiei naționale socialiste, cooperația de consum își aduce contribuția la lărgirea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat, la buna aprovizionare a populației rurale cu o tot mai bogată și variată gamă de mărfuri, la achiziționarea de produse agroalimentare și extinderea gamei de prestări de servicii către populația sătească. În anii care au trecut de la ultimul congres al cooperației de consum, volumul mărfurilor desfăcute prin unitățile cooperației de consum a fost de 133 miliarde lei, al producției și prestărilor de servicii de peste 6 miliarde lei, iar al produselor achiziționate de 3,6 miliarde lei. Caracteristic pentru dezvoltarea comerțului la sate este dinamica accelerată a desfacerii bunurilor de folosință îndelungată și a altor mărfuri specifice unui trai civilizat. În anul 1969, de exemplu, s-au vîndut prin rețeaua cooperației de consum de peste 4 ori mai multe televizoare și frigidere, de peste 2 ori mai multe mașini de spălat rufe și articole electro-tehnice și de aproape 2 ori mai multă mobilă decît în anul 1963. În această perioadă baza tehnico-materială a cooperației s-a dezvoltat continuu, fondurile investite în acest scop fiind de aproape 2 miliarde lei. În prezent, rețeaua cooperației de consum numără peste 29.000 unități de desfacere cu amănuntul și de alimentație publică, peste 20 000 de unități prestatoare de servicii, 832 brutării sătești, numeroase centre de achiziții și de prelucrare a produselor agricole. Înfățișînd preocupările Consiliului Centrocoop pentru perfecționarea organizării activității comerciale, vorbitorul a arătat că s-a trecut la organizarea concentrică a unităților comerciale pe trei trepte — centru comercial sătesc, comunal și zonal — stabilite în funcție de concentrarea populației și frecvența cererii de mărfuri, s-au îmbunătățit formele de aprovizionare a unităților. Ca organizație de masă, cu peste 7 milioane de membri, cooperația de consum face parte din Frontul Unității Socialiste, în cadrul căruia aduce o contribuție activă, mobilizînd pe membrii cooperatori la traducerea în viață a politicii partidului și guvernului.

În anii viitorului cincinal, volumul desfacerilor prin unitățile comerciale și de alimentație publică ale cooperației de consum se preconizează a crește cu 44—46 miliarde lei față de cel realizat în perioada 1966—1970. În aceeași perioadă, volumul de contractări-achiziții realizat prin cooperația de consum va spori într-un ritm susținut. Astfel, în 1975 achizițiile de ouă de la gospodăriile populației vor ajunge la 650 milioane bucăți, iar cele de păsări la aproape 10 mii tone, cu 57 la sută mai mult ca în anul 1970. La plante medicinale se prevede să se livreze 21 000 tone în anul 1975, față de 16 600 tone. Pentru perioada 1971—1975, volumul lucrărilor și serviciilor executate de unitățile cooperației de consum va fi de peste dou ori mai mare față de cel realizat în actualul cincinal. În perioada următorului cincinal se prevăd, de asemenea, investiții în valoare de peste două miliarde lei.

Analizîndu-se neajunsurile ce se mai manifestă în activitatea organizației, s-au stabilit măsuri eficiente pentru înlăturarea lor. Vorbitorul a subliniat că: Va trebui să asigurăm o cercetare organizată a cererii de mărfuri, folosind, în acest scop, alături de formele clasice de investigare, unele metode moderne, să promovăm cu mai multă hotărîre formele moderne de comerț ca autoservirea, expunerea deschisă, comerțul prin automagazine și autobufete și altele, să dezvoltăm formele active de comerț în bazare, tîrguri, bîlciuri, oboare, precum și în alte locuri aglomerate sau de agrement. Se va asigura extinderea comerțului pe bază de remiză, precum și introducerea gestiunii unice și a răspunderii colective în magazinele cu mai mulți vînzători.

Raportînd despre preocuparea și măsurile luate de Consiliul și Comitetul Executiv Centrocoop pentru îmbunătățirea formelor și metodelor de conducere a activității organizațiilor cooperației de consum, vorbitorul a înfățișat și o serie de lipsuri ale organelor de conducere: insuficient control al executării propriilor hotărîri, tendințe de centralism excesiv, practici birocratice în coordonarea și îndrumarea activității, umflarea nejustificată a aparatului tehnico-administrativ la toate verigile.

Vorbitorul a subliniat mai departe preocuparea susținută pentru lărgirea legăturilor internaționale ale organizațiilor cooperatiste.

În aceste zile — a spus mai departe tovarășul Dumitru Bejan — cînd popoarele lumii cinstesc amintirea lui Vladimir Ilici Lenin, de la a cărui naștere se împlinesc 100 de ani, membrii cooperației noastre de consum se alătură tuturor oamenilor muncii din România, întregii omeniri progresiste, pentru a aduce un vibrant omagiu celui care a fost cel mai mare om al epocii noastre. Viața lui Vladimir Ilici Lenin constituie o pildă strălucită de slujire fără preget a umanității, ideile lui — o călăuză în lupta oamenilor muncii de pretutindeni pentru cauza socialismului și comunismului.

În încheiere, vorbitorul a spus: „Încheind darea de seamă a Consiliului Uniunii noastre mulțumesc încă o dată Partidului Comunist Român, Comitetului său Central, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru cuvintele calde, aprecierile și îndemnurile înțelepte ce au fost adresate astăzi cooperației de consum din România.

Vă încredințăm, stimați tovarăși din conducerea partidului și statului, că atît noi, delegații și invitații congresului, cît și milioanele de membri ce-i reprezentăm, ne vom consacra toate eforturile pentru triumful politicii Partidului Comunist Român de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în minunata noastră patrie, Republica Socialistă România.

LA PALATUL PIONIERILOR A 20-A VACANȚĂ DE PRIMĂVARĂ

...Cu 20 de ani în urmă, în străvechiul palat din Dealul Cotroceni răsuna pentru prima oară goarna pionierească care vestea copiilor din orașul București o mare bucurie: Partidul Comunist Român le-a dăruit lor acest minunat lăcaș. De atunci, sălile sale imense au pulsat de viața lipsită de griji a copiilor, au înmagazinat entuziasmul și inițiativele lor, cîntecele și versurile închinate patriei și partidului, s-au îmbogățit cu lucrările pline de fantezie și talent, rod al mîinilor îndemînatice ale generațiilor de copii pentru care palatul și-a deschis generos porțile.

În această primăvăratică vacanță, beneficiarii de azi ai palatului își manifestă recunoștința față de partid pentru copilăria fericită pe care o trăiesc, reînviind tot ce a fost de preț în cele două decenii de existență a acestui lăcaș de artă, cultură și învățătură, cel mai îndrăgit loc de recreere și distracție al copiilor Capitalei.

Chiar din prima duminică a vacanței, școlarii au participat la un simpozion închinat aniversării centenarului nașterii lui Lenin — „Omul care trăiește veșnic" — și au vizitat expoziția de fotografii, albume, filatelie, insigne reprezentînd diferite momente din viața și activitatea întemeietorului primului stat socialist din lume. În aceeași zi, sala de teatru a palatului a găzduit o originală manifestare artistică „Sună, sună clopoțelul", urmată de spectacolul prezentat de formația de teatru a școlii generale nr. 39: „Ștefan, Ștefan, domn cel mare". Dar fiecare zi a vacanței a avut surprizele ei: păpușarii au prezentat „O fetiță caută un cîntec"; „Frumosa din pădurea adormită", înaintea turneului său în Bulgaria, s-a reîntîlnit cu admiratorii din școlile bucureștene; amatorii de film au făcut cunoștință cu „Colț alb" și „Serioja".

Firește, sportivii au primit la rîndul lor numeroase invitații, aproape pentru fiecare zi a vacanței; rămîne să aflăm la sfîrșitul ei cine a cîștigat cupa „Cutezătorii" la baschet, tenis de cîmp și gimnastică, cupa „Primăverii" la șah, „Floarea prieteniei" la cicloturism, și care din copii a alergat cel mai iute în cadrul crosului „Primăverii".

Pionierii, mari iubitori ai naturii, dedică o parte din zilele vacanței unor treburi gospodărești în palatul lor. Se întîlnesc pentru a planta flori, pentru a îngriji aleile și spațiile verzi, pentru a așeza în arbori umbroși căsuțele necesare oaspeților de drept ai palatului, nelipsitele păsărele, „colaboratoare" de preț la programul artistic al copiilor.

Școlarii din orașul nostru participă și ei la marea acțiune intitulată „București — oraș socialist". Au pregătit pentru vacanță un concurs „Te cîntăm, Palat al pionierilor, colț drag din București". Premiile vor fi atribuite de bună seamă copiilor care vor ști cele mai multe lucruri despre istoria și activitatea palatului, dar vor cîștiga toți elevii — și cei care vor urca pe scenă în calitate de candidați, și susținătorii lor din stal, și întregul public pentru că, în încheierea pasionatului concurs, vor cunoaște mai multe amănunte din istoria palatului lor, din bogatele sale activități.

...La cele 20 de primăveri pe care le numără Palatul pionierilor se prezintă tînăr, gata să găzdulască zeci de ani de acum înainte alte și alte generații de copii. Copii dornici de învățătură, iubitori ai artei și ai sportului, gata să construiască cea mai grozavă microrachetă sau micronavă, să afle primele taine ale profesiei visate, să se întîlnească cu oameni de seamă, să se joace în această țară de basm, adevărată reședință de vacanță a școlarilor Capitalei care e **Palatul pionierilor.**

M. V.

(Urmare din pag. I)

det; delegația Federației cooperativelor ungare „Szovosz", din R. P. Ungară, condusă de dr. Sandor Kovacs, *vicepreședinte al federației; delegația Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum „Centrosoiuz" din U.R.S.S., condusă de* Leonid Lubennikov, *vicepreședinte al „Centrosoiuz".*

Ora 9. — Delegații și invitații salută cu îndelungi aplauze, la sosirea în sala Congresului, pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Dumitru Popescu *și* Ion Pățan.

Lucrările Congresului au fost deschise de tovarășul Dumitru Bejan, *președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, care, în numele delegaților și invitaților, a adresat un călduros cuvînt de salut conducătorilor de partid și de stat. Vorbitorul a transmis un salut reprezentanților organizațiilor cooperatiste de peste hotare.*

După alegerea prezidiului și a celorlalte organe de lucru ale Congresului, delegații au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi

1. — Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum asupra activității Cooperației de Consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.

2. — Darea de seamă a Comisiei de Cenzori a Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum asupra activității desfășurate în perioada 1963—1969.

3. — Propuneri referitoare la elaborarea Proiectului de lege privind organizarea și funcționarea Cooperației de Consum din Republica Socialistă România.

4. — Raport cu privire la modificările statutului organizațiilor Cooperației de Consum din Republica Socialistă România.

5. — Alegerea Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum și a Comisiei de cenzori.

Primit cu puternice aplauze și aclamații, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. *Salutul secretarului general al partidului a fost subliniat în repetate rînduri cu aplauze prelungite și urale de delegați și invitați.*

Trecîndu-se la primul punct al ordinei de zi, tovarășul Dumitru Bejan, *a prezentat Darea de seamă a Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum asupra activității Cooperației de Consum de la ultimul congres și sarcinile ce-i revin în perioada următoare.*

În continuarea lucrărilor Congresului, Constantin Mateescu, *președintele Comisiei de cenzori a Centrocoop, a prezentat raportul acestei comisii pe anii 1963—1969. Apoi,* Constantin Filoreanu, *vicepreședinte al Centrocoop a prezentat raportul cu privire la modificările Statutului organizațiilor Cooperației de Consum din Republica Socialistă România.*

Delegaților la Congres le-a fost înmînat textul Proiectului de lege privind organizarea și funcționarea Cooperației de Consum din Republica Socialistă România. Textul proiectului, cu îmbunătățirile ce vor fi aduse de delegați, urmează să fie înaintat după Congres organelor legislative ale statului.

A început apoi dezbaterea generală asupra primelor patru puncte de pe ordinea de zi. Au luat cuvîntul Aron Radulian, *președintele U.J.C.C.-Prahova,* Tănase Popa, *contabil șef la Cooperativa Agigea, județul Constanța,* Ion Iancu, *președintele Cooperativei Videle, județul Telcorman,* Opreapopa Vasile, *președintele U.J.C.C.-Mureș,* Nicolae Bozdog, *ministrul comerțului interior,* Gheorghe Androne, *președintele Cooperativei Tg. Neamț.*

În cuvîntul lor în cadrul dezbaterii generale, vorbitorii și-au exprimat acordul cu raportul Consiliului Centrocoop prezentat Congresului, au relevat succesele obținute de cooperativele de consum în județele țării, criticînd totodată unele neajunsuri în cunoașterea cererii de mărfuri, care au dus la deficiențe de aprovizionare și făcînd propuneri pentru îmbunătățirea deservirii comerciale la sate. Vorbitorii au acordat o atenție deosebită problemelor lărgirii activității de achiziții. Intensificarea achizițiilor de produse agricole, în scopul unui larg schimb între oraș și sat, al unei contribuții substanțial sporite la aprovizionarea populației, au subliniat vorbitorii, trebuie să stea în atenția tuturor cooperativelor. Au fost înfățișate, de asemenea, modalități folosite pentru stimularea producătorilor, pentru mărirea volumului de achiziții.

Vorbitorii s-au referit, de asemenea, la ridicarea nivelului activității unităților prestatoare de servicii, la relațiile cooperației cu industria producătoare de bunuri de larg consum, pentru satisfacerea în condiții superioare a cerințelor populației.

Cei care au luat cuvîntul s-au angajat, în numele cooperatorilor pe care îi reprezintă la Congres, să militeze perseverent pentru perfecționarea activității unităților care vin în contact direct cu cetățenii, să contribuie la îmbunătățirea generală a muncii în toate compartimentele cooperației de consum.

Președintele Comisiei de validare, Alexandru Spiridon, *a prezentat apoi raportul comisiei.*

Congresul a fost salutat de Tadeusz Janczyk, *membru al Comitetului Executiv al Alianței Cooperatiste Internaționale, președintele Uniunii Centrale Agricole a Cooperativelor „Întrajutorarea țărănească" din R. P. Polonă. Au adus apoi salutul organizațiilor cooperatiste pe care le reprezintă* Leonid Lubennikov *— Uniunea Sovietică,* Etzler Gunnar *— Suedia,* Van Ten-Iuen *— R. P. Chineză,* Romeo Guarnieri *— Italia,* ing. Momcilo Koncar *— R.S.F. Iugoslavia,* Abdel Rahman El Shazli *— Republica Arabă Unită.*

În cursul după-amiezii, lucrările Congresului au continuat în secțiile: pentru probleme de contractări și achiziții; pentru probleme de producție, prestări servicii și transporturi; pentru probleme de circulație a mărfurilor, alimentație publică și turism; pentru probleme de construcții și proiectări; pentru problemele cooperativelor de credit.

Lucrările Congresului continuă.

★

Joi dimineața, la Palatul Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Dumitru Popescu și Ion Pățan, s-a întîlnit cu reprezentanții Alianței Cooperatiste Internaționale și conducerii organizațiilor cooperatiste de peste hotare, care participă la cel de-al V-lea Congres al Cooperației de Consum din România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători s-au întreținut într-o atmosferă cordială cu oaspeții de peste hotare.

★

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat, care au participat la ședința de deschidere a lucrărilor Congresului, au vizitat expoziția de produse realizate în secțiile de prestări ale cooperativelor de consum și utilaje și machete executate în unitățile de producție ale Centrocoop, deschisă într-unul din holurile Sălii Palatului.

(Agerpres)

SPORT

FOTBAL: După meciul de la Stuttgart

Comentînd meciul amical de fotbal R. F. a Germaniei—România (1—1) desfășurat miercuri în nocturnă la Stuttgart, corespondentul agenției „France Presse", arată că fotbaliștii vest-germani au decepționat neputînd revanșa insuccesul de la București, unde românii au terminat învingători cu 1—0. Echipa vest-germană, se scrie în comentariu, nu a putut astfel șterge impresia lăsată în meciul amical de la Sevilla (0—2 cu Spania). În continuare, corespondentul agenției „France Presse" relevă în cîteva cuvinte jocul fotbaliștilor români care au știut să se replieze cu succes în situațiile mai dificile ale jocului.

Într-o declarație făcută reprezentanților presei internaționale, după acest joc, în cabine, antrenorul echipei gazde, Helmut Schoen a declarat: „Fotbaliștii forțele noastre". români ne-au fost adversari redutabili. Jucătorii noștri nu au dat randamentul obișnuit deoarece mulți dintre ei sînt obosiți din partidele de campionat". Jucătorul Franz Beckenbauer a declarat ziariștilor că... „meciul cu România a fost foarte greu pentru echipa vest-germană". Căpitanul echipei României, Mircea Lucescu a arătat că apărarea gazdelor, a fost surprinzător de fragilă și că dacă fotbaliștii români aveau putină șansă puteau cîștiga cu 2—0. La rîndul său antrenorul Angelo Niculescu a declarat: „În meciul cu echipa vest-germană apărarea noastră a jucat excelent. Dacă apărarea va juca și în Mexic tot atît de bine noi vom reuși să facem față meciurilor grele. Rezultatul de 1—1 ne-a dat foarte multă încredere în

● **FEDERAȚIA BRAZILIANĂ DE FOTBAL** a stabilit ca echipa reprezentativă a țării să plece la Ciudad de Mexico la 1 mai și nu la 6 mai, cum se anunțase acum cîteva zile. Această hotărîre a fost luată ca urmare a indicațiilor antrenorului Zagalo. Înaintea turneului final al campionatului mondial fotbaliștii brazilieni vor susține trei jocuri de verificare: la 19 aprilie cu selecționata Uruguayului, la 26 aprilie cu Belgia și la 29 aprilie cu Paraguay.

● **FOTBALISTUL ENGLEZ PAUL MADELEY** (Leeds), care a fost introdus în ultimul moment în echipa Angliei, pentru campionatul mondial, a declinat selecția. El a declarat antrenorului Ramsey, că din „motive personale" și de... oboseală nu acceptă selecția. În locul său a fost introdus pe linia de apărare a echipei Bob Monab (Arsenal).

MERIDIAN

● **ASTĂZI, LA SLĂNIC PRAHOVA,** încep întrecerile celei de-a 5-a ediții a Campionatelor mondiale de aeromodele de cameră clasa Fid. La această competiție, care se va desfășura în vechea galerie subterană a salinei Slănic, participă sportivi din 10 țări: Cehoslovacia, Finlanda, Franța, R. F. a Germaniei, Iugoslavia, Italia, Polonia, S.U.A., Ungaria și România

● **PRIMA ETAPĂ** a competiției „Cupa F. R. Ciclism", desfășurată pe șoseaua București — Urziceni, a fost cîștigată de rutierul Nicolae Ciumeti (Dinamo București), cronometrat pe distanța de 90 km cu timpul de 2h09'11". Pe locurile următoare — în același timp cu învingătorul — au sosit Vasile Teodor și Constantin Grigore (ambii de la Dinamo București).

Etapa a 2-a a competiției se va disputa astăzi cu începere de la ora 15,00 pe șoseaua București — Urziceni (100 km)

● **TURUL CICLIST AL BELGIEI** a continuat cu desfășurarea etapei a 2-a între Virton și Jamber (192 km). Victoria a revenit belgianului Herman von Springel cronometrat în 4h42'35". În clasamentul general individual conduce Roger de Vlaeminck (Belgia) urmat la 3 secunde de Van Springel și la 1'30" de Eddy Merckx (Belgia).

de peste hotare

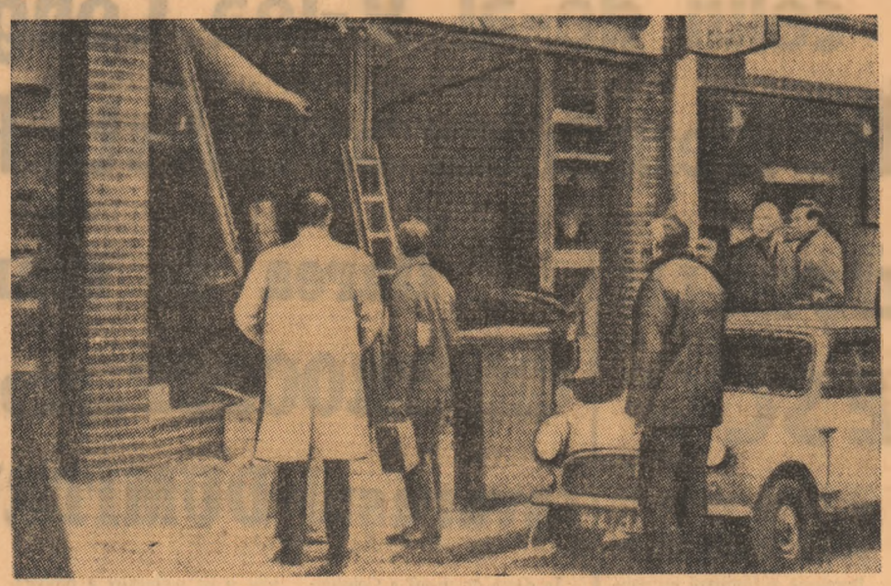
Puternice atacuri ale patrioților sud-vietnamezi

Agențiile de presă informează că în noaptea de miercuri spre joi, detașamentele Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud și-au continuat atacurile asupra pozițiilor și instalațiilor militare americano-saigoneze.

Potrivit primelor informații furnizate presei de către comandamentul corpului expeditionar american, forțele patriotice au atacat alte 16 poziții americano-saigoneze. Oficialitățile americane au calificat cîteva din aceste atacuri ca fiind importante prin amploarea și intensitatea lor. Bombardamentele cele mai intense au fost semnalate asupra unei baze de artilerie din provincia Tay Ninh și a unor obiective militare din provinciile Quang Tin, Binh Dinh și Dar Lac.

Comandamentul american a comunicat că superfortărețele „B-52" au întreprins misiuni de bombardament în jurul taberelor forțelor speciale ale S.U.A. de la Ben Het și Dak Seang, unde potrivit declarației unui purtător de cuvînt situația trupelor americane este critică. Agențiile de presă reamintesc că cele două tabere, situate în regiunea Platourilor Înalte, la nord de Kontum au fost supuse în ultima vreme unor repetate atacuri de către forțele patriotice.

La Saigon un purtător de cuvînt al administrației, relatează agenția Associated Press, a declarat că în cursul ultimei săptămîni 754 de militari saigonezi au fost uciși, în timpul operațiunilor lansate de forțele patriotice.



IRLANDA DE NORD. — Magazin distrus la Belfast în timpul recentelor explozii

Orientul Apropiat

● Ecouri după raidul de miercuri al aviației israeliene

Purtătorul de cuvînt al Departamentului de stat al S.U.A., Robert McCloskey, a dat publicității o declarație în legătură cu raidul de miercuri al aviației israeliene în cursul căruia o școală a fost atinsă de bombe, iar 30 de copii egipteni și-au pierdut viața. Acest tragic incident — se arată în declarație — este o nouă consecință deplorabilă a nerespectării continue a rezoluției O.N.U. privind încetarea focului. Apelăm din nou la toate părțile să respecte cu strictețe această rezoluție pentru a preveni repetarea incidentelor care provoacă moartea ori rănirea civililor.

Într-un comunicat oficial publicat joi de Ministerul de Externe al Marii Britanii, guvernul englez deplînge faptul că în timpul raidului efectuat miercuri de aviația israeliană asupra teritoriului R.A.U. și-au pierdut din nou viața numeroși civili. „Acest incident — se arată în comunicat — este cu atît mai tragic cu cît majoritatea victimelor sînt copii".

Angie Brooks, președinta Adunării Generale a O.N.U., care a făcut o vizită oficială la Tel Aviv, a făcut miercuri o escală pe aeroportul Orly, în drum spre New York. Într-o scurtă declarație făcută presei Angie Brooks a relevat că este convinsă că Organizația Națiunilor Unite poate avea un mare rol în ce privește realizarea unei soluționări pașnice a conflictului din Orientul Apropiat. Ea și-a exprimat, totodată, convingerea că atît popoarele arabe cît și cel din Israel pot trăi în pace și că coexistența dintre acestea este posibilă.

CONVORBIRILE LUI C. MĂNESCU LA PRAGA

PRAGA 9. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Joi au început la Praga convorbirile dintre ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste Cehoslovace, Jan Marko.

Ministrul de externe al României, care face o vizită oficială la Praga, a fost primit joi după-amiază de Vasil Bilak, membru al Prezidiului și secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia. La întîlnire au participat Jan Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace, Miroslav Muller, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C. din Cehoslovacia, precum și Ion Obradovici, ambasadorul României la Praga.

Seara, ministrul Jan Marko a oferit un dineu în onoarea oaspetelui român.

Reapariția generalului

Generalul Grivas a rupt tăcerea. Îndelungata absență din titlurile ziarelor începuse, probabil, să-l stînjenească. Omul acțiunii clandestine simte, uneori, atracția publicității. Atunci, pe neașteptate, reapare în scenă. De astă dată, generalul a profitat de ocazia unei adunări studențești pentru a reaminti de existența sa celor ce păreau să-l uite. Frazele lui Grivas, în care răzbate duritatea extremei drepte, par copia unui manifest al „Frontului național", organizație ilegală care patronează terorismul din Cipru. Aceleași amenințări, aceleași acuzații la adresa oficialităților de la Nicosia. Liderii ciprioți au fost etichetați drept „trădători" ai cauzei unirii cu Grecia, termenii fiind asemănători cu cei din fițuicile provocatoare care circulă prin satele cipriote la adăpostul întunericului. Grivas nu s-a mărginit să joace rolul acuzatorului. El a avertizat: „Nu voi avea odihnă pînă cînd nu va fi încununată de succes lupta care este scopul vieții mele, adică unirea Ciprului cu Grecia". Într-un fel, este o angajare directă alături de cei ce vor să răstoarne actualul guvern de la Nicosia și să lichideze independența cipriotă.

O dată cu primele atentate din „insula Afroditei", numele lui Grivas fusese pronunțat cu oarecare timiditate. Urmele duceau spre colaboratorii lui, „durii" Enosisului, exponenții dreptei ultrareacționare. Avalanșa evenimentelor a acoperit cu praful uitării pe generalul aflat în exil, chiar dacă acest exil a primit o altă denumire, numai diplomatică: rechemare la cerere.

Grivas a trebuit să părăsească Nicosia pentru că relațiile sale cu guvernul intraseră în impas. Generalul, care comanda garda națională, se erija în stăpîn al insulei și refuza ordinele președintelui Makarios. Ruptura s-a produs după o perioadă în care animozitățile atinseseră un punct critic. Grivas a plecat în Grecia dar și-a promis revanșa. Mulți au fost, de aceea, tentați să vadă în apariția „Frontului național" o creație a generalului dornic să-și realizeze vechile ambiții. Se știe, destule episoade ale crizei cipriote au rămas învăluite în obscuritate. Maniera de a acționa a autorilor atentatelor amintea de „stilul Grivas". Lipseau, totuși, probele. În mod inexplicabil, făptașii nu puteau fi descoperiți și, cu atît mai puțin, inspiratorii lor. Anchetele desfășurate de polițiștii din Nicosia se împotmoleau la periferia faptelor...

La sfîrșitul săptămînii trecute, Grivas a deschis focul. Prelungirea tăcerii o consideră „complicitate" la „abordarea în mod neserios a acestei afaceri naționale de către conducătorii cipriоți". Declarația a primit o replică imediată la Nicosia. Ministrul de externe Kyprianou l-a învinuit pe Grivas că „încearcă să submineze unitatea comunității greco-cipriote și încrederea manifestată de aceasta în președintele Makarios". Atena păstrează „o prudență extremă" iar „recentele declarații ale lui Grivas — observa FRANCE PRESSE — sînt lăsate pe propria răspundere a generalului". Doar un singur ziar atenian a publicat discursul lui. Celelalte — printr-o coincidență ce nu poate fi pusă pe seama întîmplării — l-au ignorat.

Nicosia nu și-a regăsit calmul, deși președintele Makarios aprecia că „situația în Cipru nu este mai încordată decît în trecut". Reapariția lui Grivas riscă să redeschidă capitolul animozităților, să alimenteze tensiunea în insulă și să împiedice procesul normalizării relațiilor între cele două comunități. De altfel, chiar și președintele Makarios dovedește o stare de spirit destul de depărtată de optimism. Întîrzierea calificărilor favorizează complicațiile. Președintele nu exclude chiar posibilitatea reeditării atentatului împotriva sa.

Un redactor al revistei „Der Spiegel" îl întreba recent, pe Makarios:

— Vă temeți pentru viața dumneavoastră?

— Eu admit posibilitatea unui nou atentat la viața mea, a răspuns arhiepiscopul. Dar nu am nici un fel de teamă.

E. O.

Agravarea situației din Guatemala

Președintele ales al Guatemalei, colonelul Carlos Arana Osorio, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că dacă în decurs de trei luni — perioadă în care el urmează să preia funcția în care a fost ales — problema securității diplomaților nu va fi rezolvată, guvernul va participa la negocieri pe plan internațional în această problemă.

Agențiile de presă internaționale anunță că situația din Ciudad de Guatemala cunoaște o agravare continuă. Organizații de extremă dreaptă, de tipul celei cunoscute sub numele de „Mano" au dezlănțuit atacuri violente împotriva organizațiilor și personalităților politice de stînga. În urma unui anunț telefonic anonim, poliția a descoperit, în apropierea locului unde fusese asasinat von Spreti, trupul neînsuflețit al unui fost deputat — Cesar Montenegro Paniagua. Acesta, înainte de a fi spînzurat, a fost torturat de către membri ai organizației „Mano".

După înăbușirea rebeliunii îndreptate împotriva actualului regim din Sudan în întreaga țară a fost restabilit calmul. Consiliul Comandamentului Revoluției a instituit o comisie de anchetă ce urmează să prezinte un raport detaliat asupra evenimentelor din ultima săptămînă a lunii martie și să studieze posibilitățile de dezvoltare a insulei Aba de pe Nilul Alb care a avut de suferit în timpul atacului lansat de trupele guvernamentale asupra cartierului general al imamului El-Hadi El-Mahdi, inspiratorul complotului. Printre măsurile adoptate de guvernul de la Khartum după înăbușirea rebeliunii se înscrie și amnistierea membrilor sectei „Al-Ansar" atrași de liderul spiritual al sectei în acțiuni îndreptate împotriva actualului regim din Sudan.

Vizita premierului Ciu En-lai la Phenian

PEKIN 9 (Agerpres) — La încheierea vizitei oficiale de prietenie în R.P.D. Coreeană, a premierului Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Ciu En-lai, a fost dat publicității un comunicat în care se arată că acesta a avut convorbiri, desfășurate într-o atmosferă frățească și tovărășească, cu Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene. Părțile au procedat la un schimb de păreri cu privire la întărirea și dezvoltarea în continuare a relațiilor tradiționale prietenești și a cooperării dintre popoarele celor două țări, precum și la alte probleme de interes comun. Ele declară că consolidarea pe mai departe a prieteniei militante și a unității prietenești dintre cele două popoare este în deplină concordanță cu interesele cauzei lor comune. În comunicat se subliniază necesitatea menținerii vigilenței împotriva imperialismului american, care pune la cale intervenții armate fățișe și acțiuni subversive împotriva mișcării de eliberare națională a popoarelor din Asia, subminînd astfel pacea în această regiune a lumii. Imperialismul american, se arată în comunicat, își îndreaptă tăișul agresiunii împotriva Asiei — în special împotriva țărilor socialiste din Asia — și încearcă să-i facă pe asiatici să lupte împotriva asiaticilor.

Partea coreeană, se arată în comunicat, sprijină lupta dreaptă a poporului chinez pentru eliberarea Taivanului și realizarea integrității teritoriale, pentru restabilirea drepturilor legitime ale poporului chinez pe arena internațională. Partea chineză sprijină politica justă a guvernului R.P.D. Coreene de reunificare a țării.

Părțile își exprimă sprijinul deplin și solidaritatea cu lupta poporului vietnamez împotriva agresiunii americane, pentru salvarea națională, cerînd încetarea războiului și retragerea completă și necondiționată a trupelor S.U.A. și ale aciliților lor din Vietnam. Totodată, părțile condamnă amestecul S.U.A. în Laos și Cambodgia și își exprimă sprijinul pentru declarația prințului Norodom Sianuk, din 23 martie 1970.

În încheierea comunicatului, se arată că cele două părți constată cu satisfacție că vizita premierului Ciu En-lai în R.P.D. Coreeană a adus o nouă contribuție la întărirea și dezvoltarea prieteniei tradiționale și a cooperării dintre popoarele R.P. Chineze și R.P.D. Coreene.

„Apollo-13" va lua mîine startul?

N.A.S.A. a anunțat oficial miercuri seara că se ia în considerare posibilitatea înlocuirii astronautului Thomas Mattingly cu pilotul din echipajul de rezervă al modulului de comandă al navei spațiale „Apollo-13", John Swigert, care este imun la rujeolă. Dr. Charles Berry a declarat că Mattingly nu poate fi utilizat, întrucît pericolul de a se îmbolnăvi este foarte mare. El a precizat că decizia privind respectarea programului de lansare a navei, prevăzut pentru sîmbătă, ora 19,13 GMT, depinde de modul cum Swigert va reuși să-și coordoneze și să se acomodeze cu ceilalți doi membri ai echipajului, James Lovell și Fred Haise.

Un purtător de cuvînt al Centrului spațial de la Cape Kennedy a menționat că Swigert, care este apreciat ca fiind bine pregătit, a început deja să repete împreună cu Lovell și Haise operațiile cele mai dificile de pilotaj „care cer o coordonare rapidă și strînsă a acțiunilor". Din această cauză, N.A.S.A. nu va putea lua o hotărîre definitivă în privința lui Swigert decît după cel puțin 24 de ore de antrenament, deci nu mai devreme de astăzi dimineața. În mod obișnuit, specialiștii N.A.S.A. consideră că este necesară o perioadă de cel puțin două săptămîni pentru o acomodare perfectă a unui astronaut din echipajul de rezervă cu ceilalți doi colegi, întrucît cele două echipaje se antrenează separat.

Viitoare convorbiri franco-finlandeze

Printre altele, se va aborda problema convocării conferinței privind securitatea europeană

Ministrul de exerne francez, Maurice Schumann, va face în luna septembrie o vizită oficială în Finlanda, anunță ziarul „Combat".

Inițiativa, precizează sursa citată, aparține autorităților finlandeze, care doresc să confrunte punctele de vedere ale celor două guverne în domeniul politicii externe, unde există o oarecare apropiere de opinii. Cu acest prilej, va fi discutată, printre altele, și problema securității europene.

După cum se știe, Finlanda și-a exprimat deplinul său acord în legătură cu convocarea unei conferințe pentru securitatea europeană, oferindu-se chiar să găzduiască o asemenea reuniune. Recent, guvernul finlandez a încredințat lui Ralph Enckell calitatea de ambasador itinerant al Finlandei în Europa, cu misiunea de a constata progresele realizate în diversele capitale ale continentului privind posibilitatea organizării conferinței. La rîndul său, Franța are o atitudine favorabilă în această privință.

LONDRA: Calcule electorale

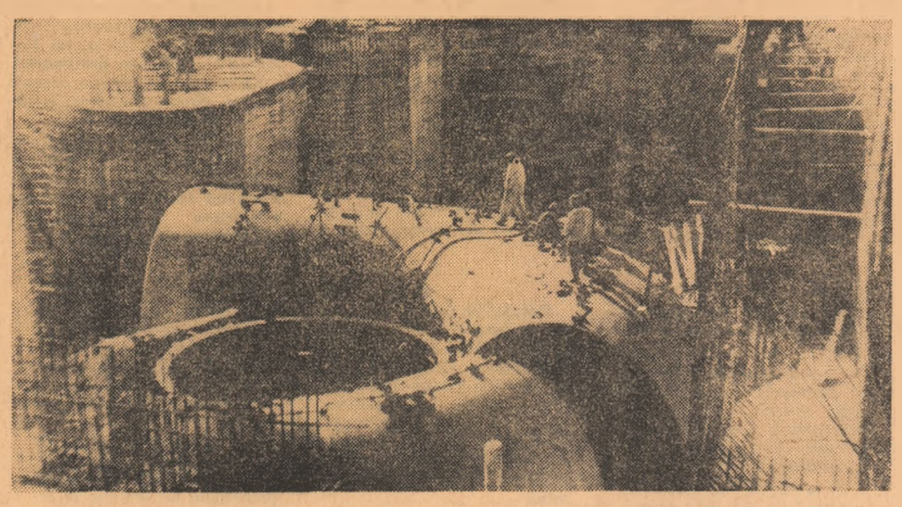
Rezultatul alegerilor în 7 din cele 58 de consilii districtuale din Anglia și Țara Galilor a fost un veritabil „test de popularitate" pe care laburiștii l-au pierdut. El au la dispoziție acum 193 de locuri (au pierdut 2), pe cînd conservatorilor le-au revenit 154 (au cîștigat 11). Deși, aparent, numărul de locuri pare să-i avantajeze pe laburiști, în realitate orientarea electoratului britanic spre conservatori, determinînd ca aceștia să înregistreze bilanțuri pozitive, crează nu numai neliniște dar și panică în partidul guvernamental care așteaptă de un an de zile ca sorții să se întoarcă în favoarea sa.

Cum se explică această deplasare a opiniei publice britanice aproape cu fiecare ocazie spre conservatori? Premierul Wilson, poate, nu greșea atunci cînd afirma: „Întreaga istorie politică arată că poziția unui guvern și abilitatea lui de a menține încrederea electoratului la alegerile generale depind de succesul politicii economice". Să fi anticipat Wilson, fără să vrea, condiția, de care nu este destul de sigur, a reușitei propriului său partid? Putem menționa, ca factori cu influență electorală, excedentul balanței de plăți în favoarea lui, dar și mult controversata Carte Albă asupra costului aderării țării sale la C.E.E. Excedentul avantajează partidul laburist, ceea ce nu se întîmplă și cu Cartea Albă. Se pare că laburiștii nu beneficiază, în prezent, de condiția minimă care să le asigure succesul. Revirimentul economic s-a făcut simțit cam tîrziu, după cîțiva ani încărcați de pierderi, ca să poată fi folosit ca armă electorală. Astfel, plusul înregistrat de balanța de plăți nu s-a tradus într-o prosperitate generală, nivelul șomajului rămînînd încă înalt. Britanicii doresc reduceri substanțiale ale taxelor pe venituri, perspectivă pe care n-au putut să o întrezărească printre cifrele planurilor economice ale guvernului. Problema costului vieții este cea mai acută și nimeni nu mai crede în viabilitatea unei politici care ar dori să propună noi sacrificii. În prezent, se fac auzite, tot mai des, cereri de creștere a salariilor formulate de către profesori, docheri, cadre medicale etc. Guvernul a promis doar să relaxeze controlul asupra salariilor în această vară.

Recentele greve ale muncitorilor din industria de automobile și ale lucrătorilor de la un aeroport londonez au încins și ele atmosfera — în defavoarea laburiștilor. Necesitatea unei reforme a Trade-Unionurilor a intrat în actualitate, fapt care implică o polarizare a suporterilor politici și materiali ai partidului laburist. Desigur, astfel de frămîntări în cadrul Trade-Unionurilor au loc într-un moment care afectează speranțele de succes ale laburiștilor.

Nu există, totuși, în ciuda unor reușite conservatoare o aliniere fățișă a simpatiilor pentru principalul partid al opoziției. Laburiștii motivează unele înfrîngeri prin slăbiciunea și proasta organizare a secțiilor locale ale partidului în regiunile rurale, declarîndu-se „partid al orașelor". Pe de altă parte, conservatorii mai au nevoie de foarte multe locuri pentru a spera să-i întîlnească cu forțe egale pe laburiști la alegerile generale. În Anglia, de la cel de-al doilea război mondial, nici un partid de opoziție nu a reușit să cucerească puterea în urma unui singur mandat al partidului advers. Conservatorii — care nici ei nu sînt ocoliți de griji — înregistrează un reflux de voturi ale muncitorilor britanici (eventuala pasivitate a celor mai numeroși electori fiind un risc major pentru amîndouă partidele, dar mai ales pentru laburiști). Pentru muncitori, partidul conservator își păstrează vechea imagine de partid al oamenilor de afaceri, al marii burghezii și dezvăluirile recente făcute de laburiști în legătură cu unele donații de către mari firme, la care sînt asociate figuri conservatoare proeminente, se înscriu în tactica laburistă de a menține această imagine nepopulară a adversarilor lor. Pentru ca partidul conservator să-și făurească o altă imagine numai în cîteva luni este la fel de greu, ca și pentru laburiști să convingă electoratul că au renunțat definitiv la măsurile lor de austeritate. De aceea, s-ar putea, conclud observatorii politici, ca pînă la urmă șansele celor două partide să se apropie simțitor pînă la scadența alegerilor. Și va rămîne de văzut, atunci, ce elemente vor concura la cîștigarea victoriei de către unul dintre cele două partide.

DOINA TOPOR



U.R.S.S. — Imagine de pe șantierul hidrocentralei de la Gevarsk, din R. S. S. Uzbecă

pe scurt

● MINISTERUL Afacerilor Externe al Tanzaniei a anunțat că la reunirea pregătitoare a țărilor neangajate, care se va desfășura între 13 și 17 aprilie la Dar-Es-Salaam, se așteaptă ca numeroase delegații să fie conduse de miniștri, trei țări vor fi reprezentate de locțiitori ai miniștrilor, iar celelalte, de ambasadori.

La 13 aprilie lucrările reuniunii pregătitoare a conferinței țărilor neangajate vor fi inaugurate de președintele, Tanzaniei, Julius Nyerere

● GUVERNUL canadian a prezentat în Parlament proiectul de lege pentru prevenirea poluării apelor în regiunea arhipelagului arctic canadian. Potrivit proiectului, autoritățile canadiene vor putea interzice trecerea navelor ce prezintă pericol de poluare într-o zonă de 160 kilometri de la țărm.

Proiectul de lege vizează înainte de toate marile petroliere americane care vor transporta țițeiul extras în Alaska spre coasta atlantică a S.U.A

● FRONTUL de Eliberare din Mozambic, Mișcarea Populară pentru Eliberarea Angoliei și Partidul African al Independenței din Guineea portugheză și Insulele Capului Verde au lansat un apel comun pentru o conferință internațională de sprijinire a popoarelor din coloniile portugheze. Conferința va avea loc la Roma în zilele de 27—29 iunie.

Precizările lui Caetano

● PRIMUL ministru al Portugaliei, Marcello Caetano, a reafirmat miercuri, într-un discurs televizat, intenția guvernului său de a nu schimba actuala politică față de „teritoriile de peste mări".

Menținînd punctul de vedere salazarist cu privire la colonii, Caetano care vînturase ideea unei liberalizări a regimului politic din Portugalia, a ținut să precizeze că „autodeterminarea nu se exprimă prin dreptunghiurile de hîrtie ale buletinelor de vot".

Agenția France Presse scrie că premierul portughez a învinuit O.N.U., că „nu face decît să atîțe ura popoarelor africane față de Portugalia". El și-a încheiat discursul prin elogierea regimului din Republica Sud-Africană.

● LA Roma, au luat sfîrșit convorbirile dintre ministrul afacerilor externe al R. F. a Germaniei, Walter Scheel, și colegul său italian, Aldo Moro. Cei doi miniștri au discutat probleme în legătură cu Piața comună, cooperarea politică a „celor șase" și aderarea Marii Britanii la C.E.E. Cei doi miniștri au fost de acord asupra începerii de urgență a negocierilor în vederea lărgirii Pieței comune. Ei au relevat, de asemenea, îngrijorarea guvernelor vest-german și italian în legătură cu evoluția situației din Orientul Apropiat. Walter Scheel a făcut cunoscut interlocutorului său italian că R.F. a Germaniei tinde spre îmbunătățirea relațiilor cu țările arabe, fără însă a aduce prejudicii relațiilor sale cu Israelul.

U Thant la Manila

● SECRETARUL general al O.N.U., U Thant, a sosit joi într-o vizită de patru zile în Filipine, la invitația guvernului acestei țări. U Thant va avea o serie de întrevederi cu președintele Ferdinand Marcos și cu alți membri ai guvernului filipinez, cu care va examina probleme referitoare la situația din Asia de sud-est. Cu prilejul vizitei sale la Manila, secretarul general al O.N.U. va lua cuvîntul în fața participanților la conferința Fundației presei din Asia.

De la Manila, U Thant, va pleca duminică în Japonia, unde va vizita expoziția de la Osaka „Expo-70"

● PENTRU prima oară după reevaluarea mărcii vest-germane, la 27 octombrie 1969, balanța de plăți a R.F. a Germaniei s-a încheiat în luna februarie a.c. cu un sold pozitiv. Excedentul înregistrat la sfîrșitul lunii s-a ridicat la 771 milioane mărci. În prima lună a anului 1970, balanța înregistrase un deficit de 218 milioane mărci. Specialiștii apreciază că schimbarea favorabilă în evoluția soldului se datorează în special importurilor de capital pe termen scurt făcute de băncile vest-germane.

● LA numai 48 de ore după outremurul de marți, care a provocat în Filipine moartea a zece persoane, rănirea cătorva sute și mari pagube materiale, locuitorii Manilei au fost treziți joi dimineață de un nou seism, avînd intensitatea de 3—4 grade pe scara Rossi Forel. Primele informații nu au semnalat victime sau pagube materiale

Ședința Comitetului pentru dezarmare

● ÎN ședința de joi a Comitetului pentru Dezarmare, șefa delegației suedeze, Alva Myrdal, a abordat o serie de aspecte ale problemei armelor chimice și biologice. Referindu-se la controlul asupra producției și stocării acestor arme, vorbitoarea a emis ideea internaționalizării lui. De asemenea, ea s-a pronunțat în favoarea informării pe plan internațional, ca un principiu primordial.

Un puternic incendiu a devastat miercuri după-amiază unul din cartierele din nordul orașului Osaka, în urma unei defecțiuni a conductei de alimentare cu gaze. În decurs de cîteva minute au explodat succesiv 30 de clădiri. Locuitorii cartierului, cuprinși de panică și confuzie, și-au amintit de exploziile bombardamentelor aeriene din timpul războiului. După mai multe ore de luptă cu flăcările, pompierii au reușit să localizeze incendiul. Un bilanț provizoriu arată că 98 de persoane și-au pierdut viața, iar alte 161 au fost grav rănite.

Un purtător de cuvînt al poliției a declarat că incendiul ar fi fost provocat de scînteia motorului unui automobil al societății de întreținere a rețelei de gaze a orașului, care verifica conducta defectă. Datorită acumulării unei mari cantități de gaze în tunelul unei linii de metrou, o scînteie a declanșat rafala de explozii în lanț.

Curtea Supremă a statului Massachusetts a ordonat miercuri ca documentele anchetei efectuate în ianuarie la Edgartown, pentru stabilirea circumstanțelor morții tinerei Mary Jo Kopechne în accidentul de automobil de la 18 iulie 1969 al senatorului Edward Kennedy, să nu fie date publicității decît în baza unei decizii luate de această instanță. Dispoziția, dată fără nici un fel de explicații, a survenit la cîteva ore după ce Curtea de Apel din Suffolk trecuse la pregătirea unui ordin de publicare a acestor documente.

După cum s-a mai anunțat, Curtea Supremă din Massachusetts a hotărît în toamna anului trecut ca documentele anchetei din Edgartown să nu fie publicate decît după ce cazul va fi considerat închis sau va fi deferit unei instanțe de procedură penală. Marți, Marele Juriu din districtul Duke l-a declarat pe senatorul Kennedy nevinovat de moartea tinerei Mary Jo Kopechne și, în consecință, „cazul" a fost închis. Conform deciziei anterioare a Curții Supreme din Massachusetts, documentele anchetei din ianuarie ar putea fi deci publicate.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 17.60.10, 17.60.20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții.

Tiparul: Combinatul poligrafic „Casa Scînteii"